

### Nowiny zagraniczne.

#### Mordy w Macedonii.

Wiedeń. Należą tu telegramy z Macedonii, że w Macedonii dopięto się wojska tureckie strasznych gwałtów i rzezi. Sultan przerażony groźbami Rosji i Austrii miał nakazać, by wszelki ruch powstańczy zdusić bez litości. Codziennie niekaję stamtąd setki ludzi, o ile im się uda przekraść przez granicę. Prezydent komitetu macedońskiego w Bułgarii, Michajłowski, złożył swój urząd.

#### Castro pobit powstańców.

Caracas. Wenezuela. — Wojsko rządowe odniosło zwycięstwa nad powstańcami i zdobyło fort Tucacas, w którym przechowane były wielkie zapasy amunicji i broni, dostarczanej powstańcom tajnym sposobem. Cztery miesiące opierała się załoga wszystkim atakom, aż dopiero 9 bm. powstańcy kapitulowali. Wojska, prowadzone przez jen. Parnos, są w rozsypaniu. Wskutek tego posuwanie się powstańców ku stolicy jest niemożliwym.

#### Pożar w Borystawiu.

Lwów. — W sławnej galicyjskiej kopalni nafty, wybuchł w d. 9 bm. drugi już tej zimy pożar, który trawi 27 studni i 20 domów obrócił w pył. Zginęła też jedna dziewczyna w płomieniach. Szkodę obliczają na pół miliona złr.

#### Statystyka samobójstw w Austrii.

Wiedeń. — Z raportu urzędowego za rok 1902 wykazuje się, że w stolicy Austrii w roku tym odebrało sobie życie 920 osób, w tej liczbie 124 kobiet. Najwięcej powodem była nieszczęśliwa miłość lub nędza.

### Nowiny krajowe.

#### Sila morską państw.

Washington, D. C. Biuro marynarki podaje ciekawą statystykę całej marynarki w świecie. Największą silą morską jest dziś Anglia, a po niej następuje Francya. Najmniej zaś okrętów wojennych posiada Austria.

Anglia posiada 624 okrętów z pojemnością 1,807,874 ton; Francya 453 z 804,274 ton; Stany Zjedn. 153 okrętów z 587,743 ton; Niemcy 225 okrętów z 183,428 ton; Rosya ma 275 okrętów z 509,568 ton; Włochy 215 okrętów z 341,155 ton; Japonia 164 okrętów z 248,008 ton, a Austria 105 okrętów z 148,085 ton.

Ameryka posiada największą fabrykę okrętów pomiędzy powyższymi państwami.

#### Pracznia złodziejka.

Niejaka niemiecka pracznia Schade w Milwaukee, Wis., została aresztowaną pod zarzu-

tem różnych kradzieży. Kiedy policya ją aresztowała, przedstawiał się taki widok, jakoby weszli do składni. Było tam pełno różnych rzeczy: trzewiki, pantofli, materya różnego gatunku, satyna, jedwabie i t.d.

Przewieziono to wszystko na paru wozach na stację policyjną. Panie Claverie i Healy zostały zapozwane do odebrania swoich rzeczy, które również tamże się znajdowały. Oprócz tylu nagromadzonych rzeczy, znalazła policya książeczkę z banku na \$3,000. Skradziony towar oszacowany na \$2,000 do \$3,000.

Sprytna złodziejka leży dopiero 31 lat i mieszkała razem z mężem, który jest buchalterem kompanii Harvester. Policya obecnie szuka męża pani Schade, który dowiedziawszy się o aresztowaniu żony gdzieś przepadł. Powyższa para do tej pory nie miała dzieci.

#### Okropny czyn.

Palmyra. — W trupiarni czekają trzy trupy na pogrzeb — matka i dwoje dzieci. Onegdaj znaleziono Amalię Roller i 2 synów nieżywych — jeden miał lat 3 a drugi 6. Obaj chłopcy wysieli na drzwiach, a matka, która wpięć powiesiła synów a potem sama popełniła samobójstwo, wisiała w drewni.

Rok temu kobieta ta wraz z mężem przybyła z Muskwanago do Palmyry. Później jednak rozłączyła się z mężem z powodu jego pijaństwa. Kiedy jej mąż opuścił dom, sama zaczęła pracować na utrzymanie rodziny, niestety szło jej to dosyć ciężko, a w końcu skrociła sobie życie przez powieszenie.

#### Kobieta straszy gości.

Nowy York. — W d. 11 bm. w nocy do hotelu Waldorf-Astoria wpadła pięknie ubrana kobieta uzbrojona w dwa rewolwery — mierząc nimi do gości tamże się znajdujących. Przestraszał nie miał granic. Kobieta miała włosy rozwiane, wzrok dziki. Później jednak ją rozbrojono i zawieziono do szpitala Bellevue.

Ma ona podobno pochodzić z bogatej kiedyś rodziny francuskiej.

#### Polacy w Ameryce.

O biskupstwo w Buffalo, N. Y. "Gaz. Buffaloska pisze: "Niech sobie mówią ludzie jak chcą, ale polityka uprawiana bywa wszędzie, gdzie tylko użycie takowej daje się zastosować."

W tych dniach spodziewają się nadesłanej z Rzymu nominacji ks. biskupa Quigleya na arcybiskupstwo w Chicago. Z chwilą tą nastąpi wakans w biskupstwie buffaloskim.

To też nie dziw, że o ten zaszczytny urząd ubiegają się księża, jak prawdziwi politykierzy. Fakt o uzyskanie nominacji dyecezyjalnej, składają-

cej się z 14 księży, między innymi X. J. Pitass i O. H. Fudziński, rozpoczął się na dobrze i staje się nader interesującym.

Kto wygra — nie wiadomo. Obecnie wielkie szanse mają: XX.: Fulton, Lanigan, Bidea i Hoelsher.

Główne role w tym "fajcie" odgrywają irlandczycy i Niemcy — o Polakach już teraz nie daje się słyszeć. Tylko w ten czas o nas piszą, gdy ktoś liłościwy się zmiłuje i poda coś do gazet angielskich.

Biskupstwo polskie przeszło nam — już teraz można to twierdzić — koło nosa. Nie umiemy się o nie wystarać — biedni z nas politycy."

#### Ślub we więzieniu.

Romansik Anny Kuleczyńskiej i Maksymiliana Marsh'a zakończył się ślubem w powiatowym więzieniu w ofisie szeryfa. Ślubu udzielił im sędzia Michał Błęński a świadkami byli deputy-szeryf Clayton i szeryf Tegtmayer. Panna młoda ma obecnie lat 25 i niedawno przybyła do Ameryki.

Na życzenie panny młodej Marsh został aresztowany, bo musiało tam być "coś" ze znanej piosenki: "Pożartuj z panną raz." Państwo młodzi po ślubie udali się z więzienia w podróż poślubną do domu.

#### Nieszczęśliwa wdowa.

Chicago, Ill. — Podszeryf H. Schroeder otrzymał w sobotę polecenie od J. Karela, ażeby uwiadomił wdowę Lucyę Matulewicz, że w przeciągu dni 5 musi się wyprowadzić z mieszkania pu. 691 W. 15 ul. Podszeryf przyszedłszy do ubożego mieszkania, przekonał się, że nieszczęśliwa wdowa ma 70 dzieci, z których najstarszy syn 8 letni zarabia \$3 tygodniowo, a inny jest w szkole poprawczej za waleśanie się po ulicach. Inne dzieci mają 3—12 lat. Nadto wdowa utrzymuje matkę 70 letnią. W mieszkaniu było zupełnie zimno, a dzieci tuliły się zgłodniałe i zziębnięte po kątach. Do jedzenia nic w domu nie było. Schroeder ofiarował się zebrać jakich \$15 dla nieszczęśliwej, by mogła się gdzie przeprowadzić; dalej polecił podszeryf kobiecie, aby zwróciła się z prośbą o wsparcie do agenta powiatowego i położywszy na stół banknot, odszedł, aby prosić adwokata Karela, by udzielił dłuższego terminu nieszczęśliwym.

#### Kółko Dram. na Maryanowie.

W Chicago, w z. niedz. odbyło się w hali parafialnej na Maryanowie przedstawienie nowej sztuki pt. Nad Przepaścią, urządzone staraniem Kółka Dram. z parafii N. M. Anielskiej. Dramat ten w 4 aktach został odegranym bardzo dobrze. Reżyserem był p. M. Brochocki, kulisem M. Petlak a przygrywała orkiestra Macierzy Polskiej pod dyrekcją p. Jankowskiego.

#### Przedstawienie na W. Jęciońcu.

W Chicago, w niedz. d. 18. bm. urządza Tow. Młodz. św. Alojzego, pod dyrekcją Wiel. X. W. Olszewskiego, w hali parafialnej św. Wojciecha na rogu 16 ul. i Paulina, przedstawienie amatorskie, które niezawodnie ściągnie liczną publiczność z bliska i z daleka. Odegrane będą dwie sztuki, a mianowicie dramat w 3 aktach pt. "Powołanie św. Alojzego" i komedyjka w 1 akcie pt. "Pokoje do wynajęcia."

#### Z La Salle i okolicy.

#### Drugi dar p. F. W. Matthiessen

Jeżeli plany komisji i p. F. W. Matthiessen znajdą poparcie, to do wyższej szkoły La Salle-Peru Township, przybudowany zostanie w niedalekiej przyszłości dodatek kosztem \$45,000.

Pierwszym krokiem ku urzeczywistnieniu tego wielkiego przedsięwzięcia, jest wydanie o specjalne wybory w celu głosowania nad propozycją wypuszczenia bondów na sumę \$26,000. Suma ta nie będzie jednak stanowić wszystkich proponowanych ulepszeń, albowiem p. F. W. Matthiessen dąży, że on sam gotów ofiarować \$25,000 na wyż wspomniane budowy, jeżeli większość obywateli naszego townu oświadczy się za wydaniem bondów.

Katolicy duchowni bez wyjątku sprzeciwiają się proponowanemu wypuszczeniu bondów, opierając się na twierdzeniu, że akcja taka spowodowałaby zbyt wielkie na ten cel upodatkowanie. Specjalne wybory w tej sprawie odbędą się w czwartek 15 bm. od 10 godz. rano do 3-ej po południu.

#### Pożar.

Pp. Grimshaw i ich dwoje dzieci, zam. o milę na wschód od miasta, przestraszyli się niemal na śmierć, gdy przebudziwszy się w poniedz. rano około godz. 2:30, zobaczyli dom swój cały w płomieniach. Nawet łóżka i materace, na których spali, stały w płomieniach.

Pojmując okropne swe położenie Grimshaw na w pół nagi, wziął się do ratowania żony i dzieci, które powyrzucał oknami na śnieg. W pięć minut po opuszczeniu domu przez pp. Grimshaw, cały budynek zawalił się. Pogorzelcy wycierpieli dużo z powodu okropnego zimna, maszerując boso w zawiei śnieżnej do domu sąsiada. Grimshaw ma obie nogi odmrożone.

Strata wyrządzona dochodzi do \$2,500 i nie jest wcale zabezpieczona.

#### Trzech na je... dną.

Trzech mężczyzn starających się o rękę jednej panny, przybyło do miejscowości Mineral

wśród z. tygodnia, zwabionych tamże przez ogłoszenie matrymonialne panny Mary Miller Henry Forbes, będąca bydlą z Kansas przybył pierwszy, a za nim Jan Davis z Frankia Co., Mo. i Grzegorz Yatt z Iowa. Niedoszli mężczyźni stanęli w jednym i tym samym kółku i ku wielkiemu zdziwieniu przekonali się, że wszyscy przybyli w jednej i tej misji i (o zgrozo!), że wszyscy starali się o rękę jednej i tej samej panny! Złożyli więc *in corpore* wizytę panie Miller, a nawymyślawszy jej co się znięściło, z nosami na kwintę opuścili miasto przysięgając, że więcej nie będą mieli z nią do czynienia.

#### Śmiały rabunek.

Skład trzewików Jana A. Bubel przy ul. Gooding, pom. Pierwszą i Drugą ul., był sceną śmiałego rabunku w czwartek z. tygodnia. Złodzieje włamali się do składu przez tylne drzwi. Oprócz liczby narzędzi szewieckich i wielu innych mniejszych rzeczy, rabusie zabrali także pokazny zapas skóry. Bubel mocno jest dotknięty stratą, albowiem całe jego utrzymanie polega na pracy w warsztacie. Policya nie posiada żadnych wskazówek, któreby wprowadziły ją na trop złoczyńców, lecz wiadomem jest że kradzież dokonana została przez kogoś obywatela z warsztatem.

#### Bił tyczący się policyantów i strażaków.

Wszystkie miasta w Stanie Illinois mające od siedmiu do sto tysięcy ludności, zainteresowały się wynikiem sprawy, która przyjdzie pod obrady na obecnej sesji legislatury, a która, jeżeli się stanie prawem, umieści wszystkich członków miejscowej policji i straży pożarnej na liście służby cywilnej, zapobiegając tem samem usunięciu tychże z urzędów, chyba dla ważnych przyczyn.

Spodziewają się, że prawo to wyjmie wyż wymienione departamenta z lokalnej polityki i przez to uczyni pracę członków tychże więcej skuteczną.

#### Oszukiwał robotników.

Peter Smuller, górnik w szafcie La Salle został skazany w z. czwartek na \$10 i kosztą za oszukiwanie swoich współpracowników.

Smuller miał osobliwą metodę oszukiwania. Przyszedłszy do przekonania, że nie jest on tak dobrym robotnikiem, jak niektórzy jego kamraci, wziął się do zdejmowania "czeków" z dobrze naładowanego karu — skutku pracy innego górnika — i umieszczania tychże na swoim karze. Czyniąc tak, ciągnął zysk z pracy innego robotnika. W z. czwartek złapano go na gorącym uczynku i odstawiono do więzienia.

#### Rozpowszechniajcie

TYGODNIK KATOLICKI!



**Pomagaj sam sobie, a Bóg ci dopomoże.**

(Ciąg dalszy.)

Duch samodzielności, objawiający się w działaniu pojedynczego człowieka, jest charakterystyczną angielską właściwością. Anglia to—wskutek swego wyspiarskiego położenia, które ją zawczasu do handlu i żeglugi usposobiło, walcząc z ciągłymi niebezpieczeństwami otaczającymi żeglarzy i będącymi najlepszą szkołą wytrwałości—wykształciła w mieszkańcach swoich owego ducha samodzielności, który w biegu wieków podniecany i żywny był ciężką walką i kłóskami, jak najazdem Duńczyków, zdobyciami Normanów, walką białą i czerwoną różą i t. d.; ona wytworzyła ową wolnomyślną konstytucję, która stała wzorem i przykładem dla innych. W Anglii jednak również zbawienie nie w ciągu jednej nadeszło nocy, ale potrzebowało długich lat do swego rozwoju. I tam wystąpili również mężowie duchowo uposażeni, ludzie znakomici, którzy wiekowi, jaki ich wydał, nadali piętno swojego geniuszu. Leez i inne narody zawdzięczają moralne, obyczajowe i materialne zdobycze niemieńskiej pracy ludziom zwykłego stanu, których nazwiska okrywa pomrok zapomnienia. Tak to historia wielkiej wojny zachowuje tylko nazwę wodzów, podczas gdy zwycięstwa do ich nazwisk przywiązane, osobistą dzielnością zwykłych żołnierzy wywalczonymi zostały. I życie jest owym niezmiernym polem bitwy, na czele której po wszystkie wieki stawali ludzie z najniższych warstw. Nie każdy co działał skutecznie, może imiennie żyć we wspomnieniach potomności; ale choćby i nazwa zaginęła, skutek dobrego czynu trwa ciągle. Nawet najporządniejszy człowiek, będący dla otoczenia swego, choćby nawet takowe z wymiataczy ulicznych się składało, wzorem pilności, umiarkowania i uczciwości, zjednywa sobie tem samem trwałe wpływy na dobrobyt kraju, do którego należy; gdyż naśladowanie jego dzielnego zachowania się wsiąka powoli i nieznacznie w życie innych, a skutek jego dobrego przykładu oddziaływa ciągle na następne pokolenia.

Jeśli zatem przykład widoczny i namacalny tak błogo na nas oddziaływał, to niemiejszy mają wpływ życiorysy ludzi wielkich, a co jest każdej wielkości warunkiem, ludzi szlachetnych, których czyny służą nam za przewodnika i pobudkę w życiu i częstokroć wywołują chęć naśladowania, którego dziwną siłę już niejednym młodzieńcem na sobie doświadczył. Najznakomitsze z tych życiorysów wniosły wzór bogobojnego, myślącego i energicznego żywota wszystkim przedstawiają pokoleniom. Wymienimy tu z pomiędzy wielu in-

nych: Życie Benjamina Franklina, przez niego samego skreślone; Ernesta Maurycego Arndta: "Wspomnienia z życia," tegoż: "Wędrowki z P. von Stein odbywane;" Seumego: "Autobiografia;" "G. E. Lessinga życie i dzieła" przez Adolfa Stahr; "Księgarza Fryderyka Perthesa życie" przez syna jego Klemensa Teodora Perthesa skreślone; "Jerzego Stephensona życie" przez Samuela Smilesa w niemieckim przekładzie u Locka w Lipsku wydane, wreszcie H. Zschokkiego: "Autobiografia." Życiorysy te wykazują, do czego człowiek, czy w blasku szczęścia czy w cieniu niedoli zrodzony, przy silnej i nieugiętej woli dojść może, jeżeli z tą wolą i poczciwą porządką się chęci; są to żyjące pomniki potęgi pomocy własnej, cierpliwości, wytrwałości, mężnych usiłowań i niewzruszonej uczciwości. Literatura angielska, również jak niemiecka, obficie w podobne biografie jest zaopatrzona. Z polskiej wymienić możemy: Krajewskiego: Żywot Stefana Ozarneckiego, Bohomolca: Żywot Ossolińskiego Jerzego, Zamoyskiego Jana, Naruszewicza: Żywot Chodkiewicza; Śniadeckiego: Żywot Kołłątaja; Falkensteina i L. Siemieńskiego biografie Kościuszki; autobiografia Karpińskiego, Brodzińskiego Kazimierza i Telewela Joachima; Balińskiego; Żywoty Jędrzeja i Jana Śniadeckich; Żywot Staszica przez Zawadzkiego i inne.

Swoboda społeczna nie jest już dziś przywilejem oddzielnych stanów, jak to w starożytności i w wiekach średnich miało miejsce, lecz jest ona udziałem wszystkich bez wyjątku obywateli. Tak również i praca. Nie jest ona przywilejem kasty, ale wspólnem dobrem wszystkich, a jeśli dziś jeszcze pewnym ograniczeniom ulega, jak w państwach np. gdzie jeszcze monopole istnieją, to już to ma znaczenie średniowieczne. Duch swobodnej pracy przenika dziś wszystkie warstwy ludności. Podczas gdy dawne zewnętrzne prerogatywy urodzenia i bogactwa, lub też pewne zamknięte w sobie koła uczonych i duchownych, torowały sobie drogę do skarba wiedzy i wybitniejszych stanowisk w państwie, to dziś natomiast—droga do kształcenia się, stoi dla każdego bez różnicy pochodzenia i stanowiska społecznego otworem; a nawet już dziś jest to rzeczą nader zwykłą, napotkać ludzi, którzy z najniższych warstw, zdołali się własną pracą i zasługą dobiec do znaczenia i poważania ogólnego. Co więcej, zdawałoby się mogło, że wyższe stany w dzisiejszej epoce, straciły wiele na swej energii i dzielności wobec nieprzypartego porywu do postępu klasy średniej i niższej, które w ostatnim stuleciu do-

starzały w istocie spornego kontyngensu ludzi znakomych we wszystkich zawodach. Weźmy tylko—aby choć jeden w tem miejscu przytoczyć przykład—weźmy tylko pod uwagę, że Ryszard Arkwright, konstruktor przędzalni i dobroczyńca miliona rąk zajętych przemysłem bawełnianym w Anglii, niewiastkowo nie był niczem innym, tylko biednym golibrodą.

I Wiliam Szekspir, najgenialniejszy poeta dramatyczny czasów nowszych, był synem prostych rodziców, gdyż ojciec jego trudnił się rękawicznictwem. Czem się mógł Szekspir w młodych swoich zajmować latach nie wiadomo, gdyż zbyt mało posiadamy danych o kolejach życia tego poety. Według jednych trudnił się on czesaniem wełny, według innych miał być nauczycielem w publicznej szkole, a potem udać się do Londynu, dla pełnienia obowiązków scenicznego wywoływacza, polegających na poddawaniu w stosownej porze słów aktorom, gdy już kolej ich wystąpienia nadechodziła. Jeśli więc wiadomości te są prawdziwymi, ileż powinniśmy podziwiać siłę woli Szekspira, który pomimo tak niedostatecznego pierwiastkowego wychowania, zdołał własną pracą nadać wzniosłym myślom swoim tak skończoną i doskonałą formę. Potężny duch jego niewątpliwie zebrał te skarby znajomości ludzi w bacznej obserwacji życia; ale zanim je mógł zużytkować w stworzeniu nieśmiertelnych dzieł swoich, ileż godzin wytrwałej i niestannej pracy kosztować go musiało!

(Ciąg dalszy nastąpi.)

**Strzeżcie się**  
przed kaszlami i zazięzleniami  
mroźnej pory. Jeśli zaniechane i  
lekceważone, spowodują one za sobą  
ciężkie choroby.

**SEVERY BALSAM  
NA PŁUCA**

stanowi niezawodny środek na  
wyleczenie kaszli, zazięzlenia i  
zapalenie i pozostawia organa w  
zdrowym i normalnym stanie.  
25 i 50 centów.

Jeżeli cierpicie na jakiegokolwiek  
legitliwości, reumatyzm, neuralgic  
głowie, łamanie po kościach i w  
stawach,

**SEVERY OLEJ  
ŚW. GOTHARDA**

wnet ulgo wam przyniesie. Rzeczy-  
wiście idealny to lekament.  
50 centów.

**W. F. SEVERA,  
CEDAR RAPIDS, IOWA.**

Polskich agentów wszędzie potrzeba.

Na sprzedaż u M. Jankowskiego i X. Klapczyńskiego.

**Nasi Agenci.**

Do kolektowania abonamentu za "Tygodnik Katolicki" upoważnieni są następujący agenci miejscowi:

W Grand Rapids, Mich. — Kazimierz Milanowski, 168 McReynolds ul.,

W Milwaukee, Wis. — Jan Wedda, 504 Maple ul.

W Filadelfii, Pa.: B. H. Bielawski,

Podróżującym agentem naszego pisma jest p. B. H. Bielawski.

**Piąte sprawozdanie**  
Parafii św. Apostołów Piotra i Pawła w Spring Valley, Ill.;  
od 1-go Lipca do 31-go grudnia 1902 r.

**Dochód.**

Pozostało z miesiąca  
Czerwca ..... \$184.29

Z rentowania ławek  
kościelnych ..... 349.85

Z kolekt kościelnych.. 181.29

Z kolekt na szkołę.... 41.00

Za dwie loty sprzedane,  
ementarne i dzwonne 136.11

Z jarmarku (Fair)... 1,067.84

Razem..... \$1,960.38

**Rozchód.**

Pensyi Ks. Proboszczowi za 7 miesięcy... \$350.00

Zwrócono ks. Proboszczowi dług i za organ..... 655.70

Firmie Fehr-Cumming za pracę i różne rzeczy..... 289.24

Cieśli A. Utz oddano ostatnie..... 209.00

Zaprowadzenie światła elektrycznego..... 150.00

Pensya organisty..... 60.00

Za łóżko, stół i inne sprzęty do plebanii. 32.80

Za węgle..... 31.20

Za palenie pod kościołem..... 6.00

Za deski na szopę i na rury do wody.... 20.69

Za reperację okien kościelnych tymczasowo wydano..... 13.78

Za watę — sznur — do zapakowania rur wodnych..... 5.75

Za kamień do ołtarza.. 5.00

Za używanie miejskiej wody..... 4.57

Za wykopanie fosy na wapno i do kuchni z jednej strony..... 4.20

Za wosk do kościoła... 4.05

Od przewozu żelaza i oliwy..... 1.95

Razem..... \$1,843.43

Dochodu..... 1,960.38

Pozostaje w kasie... \$116.93

Pozostaje do zapłacenia droga na ementarz, \$125.00.

Za reperację okien kościelnych, około \$110.00.

Potrzebno czempredziej zbudować przedsiónek przed szkołą.

Sprawozdanie będzie wydane co sześć miesięcy.

Ks. A. Drewnicki,  
Proboszcz.

**POTRZEBA** tenora i basistę do Towarzystwa Śpiewu św. Cecylii. Zgłosić się do sali śpiewu w Piątek wieczorem o godz. 7 1/2.

M. S. Różycki.

**Skarb w katance**

starej znalazła pewna kobieta w Grądach koło Dąbrowej w Galicyi. Między rzeczami po zmarłej swej babce, dostała się jej stara podarta katanka, którą zaniósła do żyda krawca, aby ją przeniecował. Gdy żyd przy niej począł rozprawać katankę, wypadło ze środka coś zawiniętego w szmatę, ona na szczęście zaraz to pochwyciła i pokazało się, że były tam zaszyte pieniądze coś około 600 zlr., żyd zaś rwał sobie pejsy, że tego nie przewąchał i sam nie wziął.

**Chicago, Rock-Island & Pacific.**

POCIĄGI IDĄCE NA ZACHÓD.

No. 1.....	*12:20 p. m.
No. 3.....	* 3:05 a. m.
No. 5.....	*12:40 a. m.
No. 9.....	* 7:40 p. m.
No. 11.....	* 8:35 p. m.
No. 19.....	* 7:01 p. m.
No. 23.....	* 4:15 p. m.
No. 29.....	*10:30 a. m.

\* Codziennie. † Codziennie z wyjątkiem Niedzieli.

POCIĄGI IDĄCE NA WSCHÓD.

No. 2.....	*10:44 a. m.
No. 4.....	* 3:45 a. m.
No. 6.....	* 5:45 a. m.
No. 10.....	* 6:05 a. m.
No. 12.....	* 6:35 a. m.
No. 20.....	* 8:00 a. m.
No. 22.....	* 4:53 p. m.
No. 30.....	* 7:50 p. m.
No. 42. Codziennie	3:12 p. m.

\* Codziennie. † Codziennie z wyjątkiem Niedzieli.

Pociąg towarowy No. 53 do Utica i O tawa opuszcza La Salle, o 8:23 a. m.

**J. P. QUIGLEY, Agent.**

**Czysto**

**Woskowe świece**

Dwa funtowe, jedno funtowe, pół funtowe.

**Książki**

do nabożeństwa i inne religijne rzeczy po najtańszych cenach

**Kazimierza Zwicka.**

Ósma ulica, La Salle.

Założone 1888 r.

**Heidelmeier Art Glass Works**

Fabrykanci

**Artystycznie Kolorowanego Szkła**

Robimy także reperacje we wszystkich częściach kraju

**Okna Kościelne Specjalnością.**

3206-8 N. Clark st. - Chicago, Ill.

**„Czem Jest Kapłan”**

Odbitka „Tygodnika Katolickiego” z La Salle, Ill., i „Gazety Kościelnej” z Lwowa.

Jest to bardzo pouczająca książeczka o stanie kapłańskim i powinna się znajdować w każdym domu katolickim i powinna być pilnie odczytywaną Broszura a ta w dodatku podaje i o ostatnim gwałcie rosyjskim, popełnionym na biskupie Zwierowiczu.

Broszura ta kosztuje tylko 15c z przesyłką, które można przysłać w znaczkach pocztowych. Przy zamówieniu większej ilości daje się rabat. Adres:

**„Tygodnik Katolicki”**  
9th & Hennepin st. La Salle, Ill.

**Szcząście w nieszczęściu**

znalazł pewien stary angielski żebrak. Aresztowany w Londynie za włóczęgostwo i badany w sądzie, dowiedział się od sędziego śledczego, że dawny jego pan milioner, u którego długie lata służył przedtem, umierając, zapisał mu 40 tysięcy koron w spadku. Można sobie wyobrazić radość żebraka, który zamiast aresztu, otrzymał niespodziewanie tak znaczny majątek i przyrzekł szczerze sędziemu, że już więcej żebraczkę nie będzie, poczem został wypuszczony na wolność.

Jeżeli chcesz dojść do sławy i dobrobytu, czytaj rozprawę: "Pomagaj sam sobie a Bóg ci dopomoże" str. 2.



**Wiadomości liturgiczne.**

**O miejscu publicznej służby Bożej.**

*Kościół pierwotny.*

Kościół chrześcijański są tak dawne, jak chrześcijaństwo. Już owa sala w Jeruzalem, w której Zbawiciel obchodził ostatnią wieczerzę, stała się temsamem chrześcijańskim kościołem, ileż tam ustanowił nadto przenajśw. Sakrament Ołtarza; był też kościołem i ta sala, w której Apostołowie oczekiwali wśród modlitwy zesłania Ducha św. Dokądkolwiek później udali się do opowiadania Ewangelii, oznaczali pewne wierne mieszkania, do których się zgromadzili celem uroczystego obchodu ofiary nowego przymierza i na wspólną modlitwę. W miejscach, gdzie swoją wiarę mogli wyznawać publicznie, stawiali zawczasu obszerne kościoły. Gdy zaś nadeszły czasy prześladowań, ukrywali się chrześcijanie po katakumbach, po lasach i jaskiniach, gdzie z tą samą gorącością ducha nabożeństwo odprawiali; a więc i te podziemne pieczary były chrześcijańskimi kościołami, z których chwała Boga i modlitwa wiernych, niemniej wspaniale unosiła się ku niebiosom, jak podziśdzień z najświetniejszych bazylik.

Dopiero kiedy się ułożyły burze prześladowań a cesarz Konstanty Wielki przyjął chrześcijaństwo, zaczęły się po całym rzymskim państwie wspaniale wznosić świątynie. Sam cesarz wybudował kościół Grobu ś. w Jeruzalem, w Rzymie zaś kościół na cześć Zbawiciela, a inny na cześć ś. Piotra.

Odtąd z rozszerzaniem się wiary chrześcijańskiej, mnożyła się liczba kościołów, tak, iż dzisiaj nie tylko po miastach liczne napotykamy świątynie, ale że już i po wsiach każda parafia własnym się cieszy kościołem.

*Zewnętrzna budowa kościołów.*

Z kościołem bywa zwykle połączona wieża, ozdobiona zegarem, w której wiszą dzwony, a nad którą wznosi się krzyż; poniekąd także postać koguta.

1. Wieża. Wzniesiona nad pomieszczenia ludzkie a nawet nad sam Kościół, wskazuje nam gdyby palcem—niebo, naszą wieczną ojczyznę. Kiedykolwiek na nią wejrzemy, zdaje się wołać do nas: "Szukajcie tego co w górze jest, gdzie Chrystus siedzi po prawicy Bożej! Co w górze jest, miłujcie, nie to co na ziemi!" Nadto daje nam naukę, abyśmy w wypełnianiu przykazań Boskich, naszych powinności i w dobrych przedsięwzięciach naszych byli tak silnymi i niewzruszonymi, jak ta wieża na fundamentach swoich stoi silnie i niewzruszenie; także i to nam zaleca, abyśmy w przechowywaniu naszej wiary tak wierni, a w wyznawaniu Ukrzyżowanego byli tak odważni i mężni, jako ona znak krzyża wysoko trzyma do góry

2. Krzyż. Jest on cechą od znaczącą kościoły chrześcijańskie od kościołów niewiernych, np. od tureckich meczetów, które na szczycie wież osadzone mają półksiężyc i t. d. Próż tego oznacza zwycięstwo krzyża i ukrzyżowanego nad grzechem i śmiercią, nad niedowiarstwem i błędną nauką, gdyż jak chorągiew zwycięska unosi się w powietrze.

3. Zegar. Przypomina nam szybkość życia naszego i czekającą na nas wieczność, w której dla wykonywania dobrych uczynków już czasu nie będzie; upomina nas przeto wyraźnie, abyśmy godzin życia naszego na dobre używali.

4. Dzwony. Prawdopodobnie już przed VI stuleciem używano dzwonów po niektórych kościołach; pierwotnie miały one być wynalezione w Nola w Kampanii, lub tam przynajmniej przelwane, skąd też ich łacińskie nazwisko "campana" dzwon, a "nola" dzwonek albo łacińszek brzęczący. Dzwonki i łacińszki z kruszcem, już dawno przed chrześcijanami mieli w używaniu poganie; pierwsi chrześcijanie z tego powodu w czasie nabożeństwa używać ich nie mogli, aby się przeto wśród tak srogich prześladowań nie wydali z ukrycia. Podówczas było zatrudnieniem diakonów: czas, godzinę a nawet i miejsce do nabożeństwa przeznaczone za każdym razem od domu do domu zapowiadać sekretnie. Za czasów Konstantego, jakkolwiek chrześcijanie mieli wolność publicznego wyznania, nie zaraz mieli dzwony; długo używano deszczek, w które uderzano młotem, a tym sposobem wzywano na nabożeństwa. Dotąd jeszcze utrzymuje się tegoż pamiątka w Wielki tydzień. Pierwsi zakonnicy, mianowicie w wieku IV, wzywani byli na nabożeństwo głosem trąby, na sposób hebrajski. Turcy po dziśdzień nie mają dzwonów; tylko jeden z kapłanów wychodzi na wieżę i donośnym głosem wzywa muzulmanów do modlitwy do meczetów.

Pierwszem przeznaczeniem dzwonów, jest tedy ogłoszenie chwały Bożej; dlatego także przy podniesieniu przenajśw. Hostyi, i t. d. odgłosem dzwonka wzywa się lud do uczczenia najśw. Sakramentu. Mają też cel zgromadzenia duchowieństwa i ludu do Mszy ś. i na inne nabożeństwa. Jeżeli się odzywają w wypadkach śmierci, przy pogrzebach lub corocznych nabożeństwach żałobnych; upominają nas do modłów za dusze zmarłych. Przy poświęcaniu tychże modli się kościół, aby przez nie wszelkie nieszczęścia, grzmoty, burze i aawalnice od chrześcijan były odwrócone. Zresztą służą one nie tylko od zwiastowania ale i do pomnożenia chwały uroczystości lub innych świąt Pańskich, jako też przez poranny, południowy i wieczorny odgłos do przypomnienia tak wielkiej tajemnicy Wcielenia Syna Bożego.

5. Postać koguta. Na dachach lub wieżach niektórych kościołów, spostrzegany postać koguta. Przyczyną tego zwyczaju może być ta: że jako żywe koguty pianiem swem, oznaczają zmianę powietrza; tak te sztuczne, umieszczone po kościołach obrotem swoim też samo wyrażać mają. Wszakże w duchu chrześcijańskim wyobraża ta postać koguta, najpierw ową czujność, która wszelkich pokus do grzechu unikać, a zmysłów i skłonności strzedznakazuje. Powtóre przez swoje czuwanie i pianie o świecie, przypomina nam ową gorliwość, z którą, z poświęceniem nawet wygód i zaniechaniem nocnego spoczynku gotowemi być mamy do służby Bożej i modlitwy. Na widok tegoż koguta powinien sobie każdy chrześcijanin, podobnie Piotrowi św. przypomnieć obowiązek pokutowania za popełnione grzechy; boć on zdaje się wołać do nas słowy Zbawiciela: "Czujcie i módlcie się, abyście nie weszli w pokuszenie."

(Ciąg dalszy nastąpi).

**Rady gospodarskie.**

*Pranie czarnych i brudnych sukien.* Do jednej sukni wełnianej wystarczy jedna szklanka amoniaku i 3 szklanki wody miękkiej. Trzymać płyn ten na komini, aby nie stygl i biorąc po trochu na miseczkę maczać w nim szczytkę i pocierać mocno materiał rozpostarty na desce. Materiał oczyszczony opłukać w czystej zimnej wodzie, lekko wycisnąć i powiesić, aby do reszty ociekł i przesechł i wilgotny jeszcze prasować po lewej stronie. Piorąc wodą z amoniakiem nie trzeba dodawać mydła, bo amoniak nie tylko w zupełności wszystkie brudne i tłuste plamy usuwa, ale i pierwotny kolor przywraca.

*Ziemniaki—jak je gotować, aby były zawsze smacznie i sypkie.* Cóż łatwiejszego jak gotować ziemniaki? Nieprawdaż? Jednakowoż tak często podają na stół ziemniaki wodniste, bez smaku, niedogotowane, młde..

Oto przepis znamienity na gotowanie ziemniaków. Po obraniu takowych wstawić je na blachę, zalawszy wodą gorącą, osolić i dodać wiązkę kopru. Kiedy ziemniaki są już *na pół ugotowane*, odlać ich wodę, pozostawivszy ze dwie łyżki takowej, dodać do tejeż dobrą łyżkę świeżego masła i tak dalej dusić.

Jeżeli kartofle są bardzo wodniste, to dusić bez przykrycia. Przy wydaniu na stół obsypać drobno siekanym koperkiem. Tak przyrządzone ziemniaki są zawsze sypkie, wonne. Masła nie należy szęczyć.

**Do wiadomości**

Szan. Czytelników naszych w Filadelfii i okolicy podajemy, że że w tych dniach odwiedzi ich tamtejszy nasz agent p. B. H. Bielawski, dla którego prosimy o łaskawe względy. Z uszanowaniem  
Administrcya "Tyg. Kat."

**SEVERY LEKARSTWA**

**SEVERY Balsam Życia**  
leczy zawsze  
Zatwardzenie,  
Zawrót głowy,  
Brak apetytu,  
Wzdęcie po jedzeniu,  
Osłabienie,  
Melancholie.  
Cena 75c.

**SEVERY BALSAM na PŁUGA**

**SEVERY pigułki na wątrobę**  
reguluje stolec i niestrawność.  
Najlepsze lekarstwo w chorobach.  
Cena 27c. pocztą 27c.

**SEVERY MAŚĆ NA PARCHY**  
Jest przewyborną na wszystkie wyrzuty skóry i świerzbiczkę. Lekarstwo to powinno być w każdym domu.  
Cena 50c. z przesyłką 60c.

leczy  
**Kaszel, Influenzę czyli Grype, Zaziębienie, Chrypkę, Bronchitis, Krup.**

**Nerwy muszą być trzymane ścisłe.**  
Ci, którzy cierpią na wyczerpanie sił, nerwowość, bezsenność, znajdują niezawodne lekarstwo i pomoc w SEVERY NERYOTONIE. Poleca się dla niewiast po porodzie.  
Cena \$1.50.

**SEVERY czyściciel krwi**  
wzmocnia ciało, czyści krew, leczy wrzody i usuwa zmęczenie.  
Cena \$1.00.

**Severy Regulator żeńskich zaburzeń**  
Wyleczy rychle niestrawność, dziecinny ciępnosć, wzdęcia, rozstraszoność. Złoty środek w walce z mędrzymi trybami.  
Cena \$1.00.

**SEVERY Gojąca Maść**  
leczy wszystkie otwarte wrzody, rany, spalenię, oparzenia i t.d.  
Cena 25c. pocztą 28c.

**Wielki SEVERY Lekarstwo na zaziębienie**  
usunie wszelkie zaziębienie i grype.  
Cena 25c. pocztą 27c.

NA SPRZĄŻENIE WE WSZYSTKICH APTEKACH.

Potrząca agentów we wszystkich polskich koloniach.

**W. F. SEVERA CEDAR RAPIDS, IOWA.**

Na sprzedaż także u M. Jankowskiego i X. Klapezyńskiego.

**CASTENDYCK BROS.**



Jedyni agenci Wheeler & Wilson „Ball bearing” i „Rotary Shuttle” maszyn do szycia. Są to najciszej chodzące, najszybciej szyjące i najtrwalsze maszyny do szycia. Sprzedajemy także słynne Standard i wypróbowane Domestic maszyny do szycia. Kupujcie kołdry i okrycia na konie od nas.

**PERU, LA SALLE, TROY GROVE I UTICA.**

**FOR GOOD HEALTH.**

To preserve or restore it, there is no better prescription for men, women and children than Ripans Tabules. They are easy to take. They are made of a combination of medicines approved and used by every physician. Ripans Tabules are widely used by all sorts of people — but to the plain, every-day folks they are a veritable friend in need. Ripans Tabules have become their standard family remedy. They are a dependable, honest remedy, with a long and successful record, to cure indigestion, dyspepsia habitual and stubborn constipation, offensive breath, heartburn, dizziness, palpitation of the heart, sleeplessness, muscular rheumatism, sour stomach, bowel and liver complaints. They strenghten weak stomachs, build up run-down systems, restore pure blood, good appetite and sound, natural sleep. Everybody derives constant benefit from a regular use of Ripans Tabules. Your druggist sells them. The five-cent packet is enough for an ordinary occasion. The Family Bottle, 60 cents, contains a supply for a year.

**R.I.P.A.N.S**



**TYGODNIK KATOLICKI**  
(THE CATHOLIC WEEKLY)

Published Every Thursday.  
REV. DR. B. M. SKULIK,  
Publisher and Editor.

**ADVERTISING RATES.**  
1 inch one time—\$0.50 2 inches one mo.—\$2.00  
1 inch one mo.—1.50 2 inches 3 months—6.00  
1 inch 3 months—3.00 2 inches 6 months—12.00  
1 inch 6 months—6.00 2 inches one year—22.00  
1 inch one year—12.00 2 inches one year—60.00

Address all communications to:  
**Tygodnik Katolicki,**  
**LA SALLE, ILLINOIS.**

TELEPHONE 2704 MAIN.

**TYGODNIK KATOLICKI**  
Czasopismo poświęcone interesom Polaków-Katolików w Ameryce.

Wychodzi co Czwartek.

Prenumerata roczna wynosi:  
W Stanach Zjednoczonych.....\$1.50  
W Europie..... 2.50

KS. DR. B. M. SKULIK,  
Wydawca i Redaktor.

Wszelkie listy, korespondencje, oraz przesyłki pieniężne adresować należy:

**Tygodnik Katolicki,**  
**LA SALLE, ILLINOIS.**

Za ogłoszenia i artykuły pod nazwiskiem "Nadesłane" tak redakcyja jak i wydawnictwo nie bierze na siebie żadnej odpowiedzialności.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT LA SALLE, ILL. AS SECOND-CLASS MATTER, JAN. 23, — 92.

**ALKOHOL A ZDROWIE I ŻYCIE.**

Najlepszym dowodem na to, iż nie potrzeba wcale być nałogowym pijakiem lub regularnie wiele trunków używać, a mimo tego można żywotne organy wewnętrzne zrujnować, są zmiany, jakich serce skutkiem regularnego używania alkoholowych napojów doznaje.

Serce jest nader ważnym organem, który dokonuje wpływu krwi wewnątrz sieci naczyń krwionośnych. Od prawidłowego funkcyonowania serca zależy życie; choroby serca podkopują w krótkim czasie zdrowie najsilniejszego organizmu i osłabiają odporność wobec innych ujemnych chorobotwórczych wpywów, działających z zewnątrz na człowieka.

Ponieważ alkohol pobudza czynności mięśni nieustannie do podwyższenia tempa, więc też i mięśnia sercowa skutkiem tego się powiększa. Dzieje się to tak długo, póki serce ten nie-normalny stan podniecania zniesić może, lecz równocześnie następują chorobliwe objawy — rozszerzenia a wreszcie zaniku serca.

Stan ten może się już u mniej odpornych natur wytworzyć, choćby i człowiek jeszcze w opinii ogółu nie uchodził za pijaka.

U ludzi pijących szczególnie wiele piwa, powstaje *zatkaszczanie* serca. Choroba ta objawia się zawrotem głowy, dusznością, zemdleniem, a wreszcie wielkiem osłabieniem serca. Skutkiem chorób sercowych powstaje często puchlina, która straszne boleści sprawia chorým, jeśli nagle na paraliż serca nie skończą.

Osobliwe zmiany chorobliwe wywołuje nadużywanie alkoholu w ścianach naczyń krwionośnych. Ponieważ alkohol serce do przyspieszonej działalności pobudza, a nerwy naczyń paraliżuje, więc małe naczynia krwionośne rozszerzają się w nienaturalny sposób. Stąd nagromadza się i tamuje krew w częściach ciała, przepelnionych temi małymi naczyniami i tworzy się najpodatniejszy grunt do wszelkiego rodzaju zapaleń, dlatego też ludzie, używający regularnie wiele trunków, zwykle cierpią — acz często nieświadomie — na katarach i najrozmaitszych organów.

Najczęściej ukazują się na błonach śluzowych przewodu pokarmowego objawy zapalenia. Podniebienie, język i migdały znajdują się często w stanie przeciągłego kataralnego podrażnienia. Nawet i błony jamy ustnej nie mogą się często oprzeć podrażnieniom, jakie wlewianie alkoholycznych napojów do ust sprawia; nadmierny napływ śliny do ust, niemiły smak i brzydka woń, uchodząca z ust, oto znaki zapalenia śluzowej błony ustnej.

Nie rzadko postępuje zapalenie dalej ku *krtani i przełykowi*; chrypka przeszkadzająca tyłu ludziom w mówieniu, bywa zwykłym skutkiem nadmiernego picia. Śluzówka przewodu pokarmowego podlega przewlekłemu katarowi, znaczącemu się wydzielaniem gęstego śluzu, który czepliwiąc się tylnej ścianę gardła, łechcaniem dokucza i dopiero po długim kztuszeniu się — czys to — wśród wymiotów — ulgę się odrywa.

Najgorsze zmiany zachodzą w *żołądku*. Czem alkohol jest dla naszego ciała, świadczy wydalanie go stąd wymiotami przez osoby nieprzyzwyczajone do niego; wymiotami bowiem broninas własna przyroda od najścia wnętrza przez wrogie a niespowniwacone z niem ciała. Później się żołądek do alkoholu przyzwyczajają, lecz przypłaca bierność tę cierpieniami, wyjąłowieniem i zniszczeniem.

Jednorazowe upicie się wznieca ostre zapalenie żołądka, polegające na przekrwieniu śluzotoku i pęknięciu tu i ówdzie krwią nabiegłych naczyń.

Stały zaś taki stan kataraluy wywołuje schorzenie żołądka. Objawy są znané; brak apetytu, uczucie ciśnienia w żołądku, ból głowy, nudności i piętnujące pijaka wymioty ranne wreszcie wrzody lub rak.

Najmniejsza tylko część alkoholu dostaje się z treścią pokarmową do dwunastnicy i stąd głębiej; przeważnie wsiąka ona w żyły, ułożone gęstą siecią około żołądka, które przebiegają wątrobę i łączą się znow, aby ująć do serca i za jego pośrednictwem wejść we właściwy obieg krwi.

Wątroba jest pod względem swojego położenia niejako bramą do wnętrza ciała — pod względem czynności zaś jest ona gruczołem, wyrabiającym żółć i cedzidłem krwi, nie do puszczającym jej naleciałości do krążenia po ciele. Tutaj zatrzymują się ciała obce i ulegają stósownej przemianie lub złagodzeniu. Tak się dzieje z rozmaitymi grzybkami chorobotwórczymi, które wątroba albo w obiegu wyłącza, albo nieszkodliwymi czyni. Przypatrzmy się zaś wątrobie w zwłokach pijaka, zmarłego w następstwie swego nałogu.

Uderzają nas przedewszyst-

kiem zmiany, świadczące zbyt wyraźnie, że musiały we wątrobie za życia zachodzić częste zatargi. Objętość tego narządu zmniejszona i zamiast zwykłej gładkości, wypuklają się miejscami mniejsze lub większe guzy — jest to postać chorej wątroby, znanej lekarzom pod nazwą marskości. Najgorszą postacią pijaństwa — jest zdaniem lekarzy — częste picie gorzałki, (whisky), jak to wiele ludzi czyni. Szczególnie wpływa to na wątrobę. Ten rodzaj picia sprowadza przez ustawiczne drażnienie we wątrobie zmiany anatomiczne, przewlekłe zapalenia, cukromocz i dnę. Śledziona, nerki obrzmiewają, żołądek, kiszki ulegają katarowi.

U starszych osób przychodzi nakońcie do *tz. brzusznej puchliny*; Wzbieranie wody z dniem każdym dniem się zwiększa, duszność się wzmacnia, zbyt naprężona skóra miejscami pęka lub obumiera i o toż kres życia pijaka. Sztuka lekarska jest wobec opisanego cierpienia bezsilna, a przywołany lekarz do tonącego we własnej wodzie, pijaka i rozpaczliwie zebrzącego odep pomocy, odwraca się.

Przebiegłszy wątrobę, lub ominąwszy ją w opitany sposób, dostaje się alkohol z krwią do serca a stamtąd do płuc. W płucach opuszcza mała jego ilość ciało pijaka i nadaje oddechowi znaną woń alkoholową. Odchodzące na zewnątrz wyziewy alkoholiczne drażnią, wsczynają przekrwienie i nieżyt oskrzeli, tchawicy i krtani; mięsz płucowy podlega nawałowi krwi, połączone mu wcale nie rzadko z ostrym obrzękiem, a zapalenia płuc kojarzą się z obłądem opilczym. Samo oddychanie jest płytkie, ponieważ stłuszczone mięśnie międzyżebrowe nie mają dość siły do podnoszenia klatki piersiowej; przyjmowanie tlenu się zmniejsza i częstokroć następuje nagła śmierć skutkiem porażenia ośrodków płucowych.

Alkohol przedarłszy się do głębi wnętrza, dokonywa tu zniszczenia. Dotyczy to nasamprzód naczyń krwionośnych; wewnątrz pokład ścian tętniczych, wystawiony na bezpośrednie działanie alkoholu, przerasta i przeobraża się z czasem w tłuszcz lub nacieka wapnem. Chorobliwe to przeobrażenie *miążdżycy* zwane, pozabawia tętnicę sprężystości i zamienia w sztywne rury, przez które się krew samą tylko siłą serca poruszać musi.

Nad pijakiem zawisła w tym właśnie okresie, jak miecz Damoklesa, niespodziewana przezeń śmierć z *udaru mózgowego*. Już lada przesilenie naczyń, które jest przyczyną w przeważnej liczbie nieszczęśliwych przypadków, kończy się pęknięciem kruchej tętnicy i wybroczeniem krwi do mózgu, rozmiążdżającej jego istotę. Śmierć z tak zwanego *paraliżu mózgowego* można prawie napewno przepowiedzieć osobom, napastowanym od czasu do czasu dną, uzasadnioną szczególnie we więzach i oponach rdze-

nia pacierzowego i mózgu, oraz skarżącym się krom tego, czy to w czasie upałów letnich, czy też w zimie w dobrze ogrzonym pokoju, na zimno.

("Ruch chrz. społ. Poz")  
Liczba rannych na wojnie, jest jakby garstka w porównaniu z legnami lud i ciepiących na reumatyzm. Zaden inny środek leczniczy takich zadziwiających rezultatów nie dokazał jak stanny w całym świecie Richtera "Kotwiczny Pain Expeller. Cena 25 i 50 centów.

Cheesz dójść do majątku i sławy, czytaj pilnie "Tygodnik Katolicki."

**Życzenie noworoczne.**

Tygodnik satyryczno-humorystyczny, ilustrowany "Osa," wychodzący w Buffalo, w min. noworocznym składając życzenia także i prasie polsko-amerykańskiej — nie pominął i redaktora "Tygodnika Katolickiego" ale także i jemu poświęca nabożny wierszyk, który tu poniżej powtarzamy:

"Katolickiej" też Gazecie  
Należy się wierszyk przecie  
Zacny kapłan nie nowina  
Szelmon uszy wciąż obrzyna!  
Niechaj dalej więc tak kroczy  
Drogą prawdy, a nie zboczy,  
Tego "Osa" szczerze życzy  
Wśród lukusu swych stódczy!

Z przeszłym numerem rozpocząłmy umieszczać bardzo ciekawą rozprawę pt. "Pomagaj sam sobie, a Bóg ci dopomoże." (zobacz str. 2), którą to każdy, tak stary jako i młody, lecz przedewszystkiem młodzież z uwagą odczytywać powinna.

**MAZUR PODOLSKI.**

Laźla niegdys z p'eców skór,  
Darl ją raski pazur,  
J-dnak i olak sze d mazura.  
Hej, cie masz jak mazur!

Dzisiaj bracia pierchły chnury  
Inaych trzeba tańców,  
Posłuchajcie, jak mazury  
Grzmia śród pragskich szaniców.

Hej ktoś polak, staniesz w parze,  
Jak ta niej bywało,  
Biały orzel na sztandarze,  
A przygrywa działo!

Wszak nie obec ci te dźwięki,  
Ktoś swob dy-niem—  
Zna je echo z pod Dubienki,  
Pomni pod Raszynem.

Tam wesole, tam nad Wisłą,  
Kruszą się kajdany,  
Tam zbawienia słonce błysło,  
Dalej i my w tany.

Czemże gorsza nasza niwa,  
Niż wiałańskie wody?  
Jedna matka nieszczęśliwa,  
Jendakie nam rody.

Toż Bóg i za nami stanie,  
Wszak to ziemia nasza,  
Dalej baacia Podolanie!  
Dalej do jała za!

Nie rzucim go, nie obliegnim,  
Pokąd dźwignąć zdolni,  
Dalej! albo w gruzach legniem,  
Albo będziem wolni!

Mawrycy Gostarski.

**UKŁAD.**

Zróbmy układ na dzieweczko  
Z ocywistym twoim zyskiem,  
Dam ci piosnkę, za piosnecką,  
Ty mi uścisk za uściskiem!

Przy układzie tym obstawaj,  
A gdy widzisz małe zyski,  
Ty mi piosnek nie oddawaj,  
Ja ci oddam twe uściski!

**Korespondencya.**

Z New Kensington, Pa.

Z rozpoczęciem roku 1903 młodzież w New Kensington wzięła się energicznie do pracy na niwie narodowej. Oto w sam dzień Nowego Roku młodzież tutejsza zorganizowała się i utworzyła klub młodzieży polskiej czyli zw. "Kółko Dramatyczne". Zabiegi organizatorów pomyślnym zostały uwieńczzone skutkiem, gdyż zaraz na początku 56 panien i młodźców wpisano na listę tego kółka. Pod przewodnictwem miejscowego proboszcza Wiel. X. Anzelma Młynarczyka w niedzielę 4 bm. przystąpiono do dalszej pracy na tem polu. Odytło się ogólne zebranie młodzieży, na krórem wybrano zarząd, w skład którego weszli: X. A. Młynarczyk, prob. miejscowy, prezes—panna Franciszka Brzozowska, wice-prze—panna Antonina Morańska, sekr.—panna M. Zimnicka, kasyerka—zast. panna Stanisława Zielińska i p. Bolesław Hojnacki, bibliotekarze—a p. Ignacy Morański, marszałek.

Oto lista członków i członkiń tego "Kółka Dramatycznego": J. Kościelna, W. Kościelna, M. Lisewska, J. Zimnicki, J. G. Zeński, A. Zaleski, A. Kunicki, J. Lisewski, A. Flatt, W. Ostrowski, W. Morański, K. Jugas, M. Glód, Fr. Szukała, S. Szukała, A. Suscki, J. Barski, S. Barski, W. Gamratowski, A. Kędziński, Fr. Szware, J. Orzulak, M. Szware, J. Madolski, M. Wiśniewski, E. Flatt, J. Głowacz, J. Susicki, Fr. Porębski, H. Hojnacki, Z. Chojnacka, B. Kajut, A. Najarek, B. Musiał, A. Leyman, W. Krotofil, A. Sobolewski, P. Nawrocka, R. Połdyak, J. Golebiowska, J. Szware, J. Graczyk, A. Paczkowska, Fr. Szustek, J. Tadeusz, J. Musiał i t. d.

Celem towarzystwa tego będzie wzajemne kształcenie się umysłowe i rozbudzanie życia towarzyskiego wśród tutejszej młodzieży.

P. Morańska, sekr.

**Młody student może to obliczyć**

\$9.00 + \$0.80 + \$2.00 — \$1.25 = \$3.55. Rozwiązanie: Pierwsza cyfra oznacza koszt za pierwszą wizytę doktorską w zwykłym wypadku choroby; do tego jest dodana suma 80 centów, oznaczająca możliwy koszt za lekarstwo przepisane. Do tego jest dodane \$2.00, jako koszt drugiej wizyty, jako przychód i aby się przekonać, jak lekarstwo skutkuje. To razem czyni \$4.80, nie wliczając innych możliwych wizyt. Od tej sumy odejmujemy \$1.25, jako cenę za dużą butelkę Dra Piotra Gomozo, która według wszelkiego prawdopodobieństwa może chorego wyleczyć. To czyni sumę \$3.55, która mogła być oszczędzona w gotówce, nie wspominając już o wygodzie utrzymywania lekarstwa pod ręką, na każdy wypadek. Tysiące rodzin w tym kraju używało tego lekarstwa z korzyścią tak dla kieszeni jak i zdrowia. Dra Piotra Gomozo ma niezachwany rekord powodzenia jako skuteczne i znane lekarstwo familijne. Sprzedają je tylko specjalni agenci albo sam właściciel. Adres Dr. Peter Fahrney, 112—118 So. Hoyne ave., Chicago, Ill.

**DLACZEGO?**

—Dlaczego pan na mnie tak patrzysz, jakbyś mnie chciał zjeść oczyma?  
—Ja chciałbym zjeść, ale nie panią, tylko kolacyjkę w tej towarzystwie.



**Postęp**

W parafii polskiej św. Jacka w La Salle, Ill.

Od 1. stycznia 1899 do 1. stycznia 1900 dochodu z rentu ławek było \$4,337.00.

Od 1. stycznia 1900 do 1. stycznia 1901 dochodu z rentu ławek było \$5,108.00.

Od 1. stycznia 1901 do 1. stycznia 1902 dochodu z rentu ławek było \$5,608.00.

A od 1. stycznia 1902 do 1. stycznia 1903 dochodu z rentu ławek było \$5,870.00.

*Kolekty niedzielne i świąteczne.*

Od 1. stycznia 1899 do 1. stycznia 1900 \$1,423.69.

Od 1. stycznia 1900 do 1. stycznia 1901 \$1,929.23.

Od 1. stycznia 1901 do 1. stycznia 1902 \$1,956.23.

Od 1. stycznia 1902 do 1. stycznia 1903 \$2,025.57.

*Kolekty na kościół i szkoły.*

Od 1. stycznia 1899 do 1. stycznia 1900 \$3,247.00.

Od 1. stycznia 1900 do 1. stycznia 1901 \$409.50 — z powodu strajku nie kolektowano.

Od 1. stycznia 1901 do 1. stycznia 1902 \$11,218.00.

Od 1. stycznia 1902 do 1. stycznia 1903 \$2,527.00.

*Z zabaw wpłynęło na czysto.*

W roku 1899 \$998.98.

W roku 1900 \$658.56.

W roku 1901 \$2,191.18.

W roku 1902 \$4,706.48.

*Dochodu czystego było:*

W roku 1899 \$12,784.29.

W roku 1900 \$11,945.69.

W roku 1901 \$22,169.53.

W roku 1902 \$17,093.39.

W roku 1901 było najwięcej dochodu z powodu nadzwyczajnej kolekty na szkołę, lecz w roku 1902 było najwięcej ogólnego dochodu.

*Sprawozdanie komitetu kościelnego od 1-go Stycznia 1902 do 1-go Stycznia 1903.*

*Dochód:*

Remanent z Grudnia 1901.....	\$1,456.14
Z rentu ławek.....	5,870.00
Z Fairu.....	3,667.85
Pożyczka na szkołę od La Salle State Bank.....	4,000.00
Z kolekt niedziel..	2,025.57
Z składek na szkołę	2,027.00
Z balów (od Tow.)..	704.48
Od niewiast Różańcowych.....	500.00
Z pikniku 4 Lipca..	244.35
Za starą szkołę....	210.00
Za pokładne idzwonne.....	163.25
Rent z hali.....	98.00
Za książeczki parafialne.....	60.25
Za loty cementarne..	43.50
Za pożyczenie lamp	23.00
<b>Razem dochodu...</b>	<b>\$21,093.39</b>

*Rozchód:*

Budowniczy P. F. Muller.....	\$6,400.00
Odlano pożyczki Hetty Green....	2,000.00
Kontraktor P. A. Schmitt.....	1,259.80
Za ławki i krzesła do szkoły.....	1,551.60
Za reperowanie „boileru“.....	980.85
Proc. Hetty Green od \$17,000.00..	850.00
Pensya Wiel. Ks. Proboszcza.....	890.00
Kontr. F. Smith..	650.00
La Salle State Bank proc. od 14,000..	600.00
Architektowi H. Schlaeks.....	530.00

Pensya organisty..	51.00
Hunter za drzewo..	442.71
Za kurtynę i scenerye do hali.....	465.00
Za maszynę dla oświetlenia szkoły	35.00
Za burlap i owijanie rur w bezmencie szkolnym.....	3-8.95
Katedralne Ks. Biskupowi.....	300.00
Zabezpieczenie kościoła od ognia...	270.00
Za fortepian do hali	352.00
Za węgle.....	249.43
Za okna do kościoła	175.00
Pensya kościelnego Union Carbide Co., za karbon.....	148.15
Za drzewo i robotę przy kościele i plebanii.....	261.63
Za organ do szkoły	110.00
Za świece, olej i kadzidło.....	163.14
Za wodę miejską do szkoły i plebanii..	98.19
Za książeczki parafialne.....	9.00
Za reperacje organu	90.50
Podatek od plebanii	87.86
Za gaz.....	84.69
Za pranie bielizny kościelnej.....	61.00
Za drobne rzeczy do kościoła i plebanii	53.75
Pensya ks. Wikarego za 2 miesiące..	50.00
Za drzewo na cementarz.....	47.70
Za proszek do gaszenia ognia.....	33.00
Na missye zagraniczne.....	25.00
Zabezpieczenie od ognia plebanii...	21.00
Za mapy do szkoły..	19.00
Za numerado krzesel	16.00
Na wydatki kancelaryjne dla sekr..	15.00
<b>Ogólny rozchód...</b>	<b>\$20,702.00</b>

Pozostaje w kasie na rok 1903.... \$391.39

*Ks. Dr. B. M. Skulik, Prezydent.*

*Wawrzyniec Hybki, Sekretarz.*

*Franciszek Studziński, Kasyer.*

*Józef Reukosik, Andrzej Ławniczak, Michał Sroka,*

*Opiekunowie kasy.*

*Sprawozdanie komitetu szkolnego.*

*Dochód:*

Z opłaty dzieci szkolnych za naukę wpłynęło:

W Styczniu.....	\$286.00
W Lutym.....	215.25
W Marcu.....	249.00
W Kwietniu.....	222.00
W Maju.....	193.00
W Czerwcu.....	230.50
W Lipcu.....	169.75
W Wrześniu.....	80.50
W Październiku....	259.75
W Listopadzie....	252.00
W Grudniu.....	307.00
<b>Razem dochodu...</b>	<b>\$2,464.75</b>
Remanent z r. 1901..	\$435.25
<b>Ogólny dochód...</b>	<b>\$2,900.00</b>

*Rozchód:*

Wiel. Siostry pensyi...	\$1,550.64
Ignacy Przybylinski za uslugę w szkole.....	110.00
Maryanna Gniot za uslugę w szkole.....	27.00
Wdowa Zimniak za uslugę w szkole.....	28.00
Wincenty Bobkiewicz od rentu hali do nauki	

dzieci szkolnych.....	3.75
Antoni Lizewski za przyzwydy do spychalni Wiel. S. ostr.....	14.75
Fr. Megier za pracę w szkole i materiały zużyty przy tejże.....	171.71
A. Hebestedt za pracę w szkole.....	40.00
Za wodę miejską.....	52.37
Piotr Brucki za wyrównanie gruntu wokół szkoły..	165.00
A. Aliszewski za wyczyszczenie rur i inne prace..	16.85
K. Studziński za miotły..	5.60
P. Waszkowiak za olej i szeczotki.....	15.70
Hummer & Cianey Drug Co., za kredę.....	2.75
Drukarnia Tygod. Katolickiego za pokwitowanie szkolne.....	10.00
Metzner za drobne rzeczy dla dzieci szkolnych..	13.33
Standard Furnishing Co., za 150 kałamarzy.....	15.00
La Salle Coal Co., za węgiel do ogrzewania szkoły..	171.43
<b>Razem rozchodu.....</b>	<b>\$2,408.85</b>
<b>Pozostaje w kasie.....</b>	<b>\$491.15</b>

*Ks. Dr. B. M. Skulik, Prezydent.*

*Mikołaj Jaśkorink, Sekretarz.*

*Antoni Lizewski, Kasyer.*

Długu na kościół, hipoteka u p. Hetty Green \$15,000.00.

Długu na szkołę, hipoteka na La Salle State Bank \$14,000.00.

Zatem własność parafialna wynosi wartości \$175,000.00, a długu jest tylko \$29,000.00.

**Spis**

**największych ofiarodawców tutejszej polskiej szkoły św. Jacka.**

*Matthiessen & Hegeler \$2,000*

*Wiel. X. Jos. Barzyński*

procent N. Kowalskiej 600

Tow. Niewiast Różań. 500

Tow. św. Jacka 500

Tow. św. Bernarda 500

Tow. św. Michała 300

Tow. św. Szezepana 300

Tow. św. Stanisława 300

Tow. Dziewic Różańc. 300

Wiel. X. Dr. B. M. Skulik 300

German Am. Portland Co. 300

Peru Illinois Zinc 300

Tow. św. Cecylii 200

Tomasz Haskins 200

Elingen Parks 200

Tow. Kat. Leśniczych 144

Mayor M. J. Charley 115

Tow. św. Józefa 100

Dzieci szkolne 100

Najp. X. biskup Spalding 100

Andrzej Hebel 100

Henryk Harner 100

Jan Martin 100

R. M. Neustadt 100

N. W. Duncan 100

Xaw. Klapezyński 100

Kazimierz Pierski 100

Stan. Jankowski 100

Stan. Jagielski 100

Oprócz wyżej wymienionych kilku jeszcze przyrzekło dać po \$100. lecz dotąd z przyrzeczenia swego się nie wywiązało, a kilka towarzyszy i kilkunastu prywatnych obywateli dało po \$50 i \$25.

— Potrzeba tenora i basistę do towarzysztwa śpiewu św. Cecylii. Zgłosić się do sali śpiewu w piątek o godz. 8. wieczorem. M. S. R.

— Polacy, kupujcie tylko u tych, którzy się ogłaszają w „Tygodniku Katolickim!“

**Specjalna Uprzątająca Sprzedaż u La Salle Cloak Co.**

Pod kierownictwem Benj. Geller.

SYSTEMATYCZNE PROWADZENIE INTERESU — oto reguła ściśle obserwowana w naszym składzie. Z nadejściem zimy zimowe towary; z nadejściem wiosny wiosenny towar. Ażeby tedy zrobić miejsce na towar wiosenny, którego się wkrótce spodziewamy, urządzamy **na ten tydzień** specjalną sprzedaż bez względu na ceny. I tak:

Wszystkie damskie zakłady, dawniej sprzedawane po \$10.00, \$12.50 i \$15.00, teraz do wyboru po \$4.98 \$5.98 i \$7.98.

Pluszowe Golf i sukienne pelerynki \$4.98.

Sukienne spodnie, dawniej po \$6.00, teraz po \$3.24. Sukienne spodnie dawniej po \$10.00, teraz po \$5.48. Dziecięce płaszcze za wpół ceny. Panięskie Box Coats i Monte Carlo's warte \$10.00 do wyboru po \$4.98.

Męzka i chłopięca spodnia bielizna po 25c na dolarze. Wszystkie po specjalnie niskich cenach. Przyjdźcie i przekonajcie się.

**Jos. Hackin & Co.**

813 Pierwsza ul.

Stary plac Rinkego.

**Boston Store**

**Budujemy**

lecz nie ceny. Budujemy, powiększamy nasz wielki skład, ażeby wygodzić naszym odbiorcom starym, a przekonać nowych, że rzeczywiście

**Zniżamy**

ceny. Sam fakt, że zmuszeni jesteśmy dodać kilka nowych departamentów do naszego składu, jest dowodem wystarczającym, że

**Posiadamy**

zaufanie do publiczności. A ponieważ za towary od biore więcej dla nas znaczący, aniżeli wielki zysk, możemy Was zapewnić, że starać się będziemy całymimi siłami tego zaufania nie nadużyć.

**Rzetelny towar i rzetelne ceny.**

**Przyjdźcie i przekonajcie się.**

**Jesteście zawsze mile widziani.**

**BOSTON STORE,**

**Joseph Lewis, WŁAŚCICIEL,**

721—723 Pierwsza ul. LA SALLE, ILL.

**Kto nam przyśle \$1.50 za prenumeratę „Tygodnika Katolickiego”, może sobie wybrać za 1 dolara książek, które mu będą darmo przysyłane.**

<i>Historja Parafii św. Jacka w La Salle,</i> napisał X. Dr. Bernard M. Skulik.....	50 ct.
<i>Kielnia Masońska przeciw Krzyżowi, Kościołowi i Społeczeństwu czyli niebezpieczeństwo dla religii, państwa, i ludu ze strony Masońcy</i> napisał X. Dr. Bernard M. Skulik ..	30 ct.
<i>Czem jest Kapłan</i> i ostatni gwałt jaki Rosya popełniła na Biskupie Zwierowiczu.—Odbitka „Tygodnika Katolickiego”	30 ct.
<i>Katakumby Gaety.</i> Historia z pierwszych wieków chrześcijaństwa, napisał A. L. Dryja ..	50 ct.
<i>Kilka słów o dobrej i złej prasie</i> napisał X. Dr. B. M. Skulik ..	10 ct.
<i>Luter i djabeł,</i> rozprawka napisał X. Dr. B. Skulik ..	10 ct.
<i>Moi trzej przyjaciele i mój apatek w Ameryce</i> napisał Janusz ..	20 ct.
<i>Obrona spotębnionego narodu</i> napisał Stefan Buszczyński ..	50 ct.
<i>Polska,</i> traktat filozoficzno polityczny napis X. Dr. B. M. Skulik ..	10 ct.
<i>Rozprawka o religii,</i> napisał X. Dr. B. M. Skulik ..	10 ct.
<i>Religia, szkoła, patriotyzm,</i> rozprawka, napisał X. Dr. B. Skulik ..	10 ct.
<i>Podręcznik Teologii Pastoralnej,</i> napisał X. Dr. B. M. Skulik ..	\$1.00
<i>Łożwi Temparyusze,</i> napisał X. Dr. B. Skulik ..	25 ct.
<i>Niebezpieczeństwo Narodu,</i> napisał X. Dr. B. Skulik ..	25 ct.
<i>Na pamiątkę poświęcenia polskiej szkoły św. Jacka w La Salle,</i> napisał X. Dr. B. M. Skulik ..	25 ct.
<i>Rozprawka o proroczych snach Józefa,</i> egipskiego przez O. W. D. R. ..	20 ct.
<i>Wódka i Pijaństwo,</i> książeczka traktująca o szkodliwości pijaństwa, polecona przez wielu X. X. Biskupów, i proboszczów napisał X. Dr. B. M. Skulik ..	20 ct.
<i>Życie,</i> streszczenie poematów i dzieł Adama Mickiewicza ..	20 ct.

ADRES:

„TYGODNIK KATOLICKI“

Cor. 9 & Hennepin St.

La Salle, Ills



To i Owo.

Ciekawa roczna statystyka.

Chicago's "Tribune" zamieszcza ciekawą z 1902-go statystykę. I tak: ofiar i d... w Stanach Zj. wyniosły \$77,397,167. Wypadków samobójstw zlarzyło się ogółem 3,291 i to z następujących powodów: rozpacz 3,50, obłąkanie 309, niebezpieczne choroby 433, nieszczęśliwe pożycie małżeńskie 865, alkoholizm 136, nieszczęśliwa miłość 375, straty materialne 67 i z powodów niewiadomych 2,756. Trucizna odgrywała największą rolę, atoli 3,114 zastrzeliło się, 618 powiesiło, 474 utopiło, 263 przernięło sobie żyły. 44 wyskoczyło z wysokości 42 rzuciło się pod lokomotywy. Śądów doraźnych czyli "linezów" popelniono 96, z której to cyfry 86 przypada na negrów, 9 na białych, 1 na indyjanina. Była także linezowana i 1 kobieta z So. Carolina. Morderstw popelniono 37. Stracono prawnie po więzieniach 144 zbrodniarzy. Pożarów zdarzyło się 40, wylewów 2008, eksplozji 256, zapadnięcie się budynków 491, wypadków w kopalniach 848, cyklonów i huraganów 481, piorunów 206, wypadków przy elektryczności 131, wypadków na kole 3,165, podczas których odniosło ciężkie kalectwo 3487 ludzi. Straty wyrządzone pożarami dochodzą do \$14,600,000.

Wiadomość z Czech.

Pan Józef Jara w mieście P. sek. w Czechach, w Europie, pisze na o amerykańskim przedmiocie co następuje: "Pragnę powiadomić was, że używam Trinera Amerykańskiego Leczniczego Gorzkiego Wina (Triner's American Elixir of Bitter Wine) z najlepszym rezultatem. Przez długi czas nie miałem apetytu, żołądek mój odmówił stanowczo przyjmowania pokarmów i siły poczęły opuścić mię szybko. Wszystkie lekarstwa przepisywane mi przez bardzo dobrych lekarzy okazały się bezkutecznymi, lecz Trinera Lecznicze Gorzkie Wino zbudowało moje zdrowie. Każdy ktokolwiek znał mię, był zdumiony widząc tak cudowne i szybkie skutki tego zdziwiającego amerykańskiego produktu." Powinno się zapamiętać, że żołądek jest głównym działaczem wszystkich organów naszego ciała i że lekarstwo, które leczy żołądek, uzdrawia zarazem całe ciało, zasilając je świeżą, bogatą krwią. Czynnikiem tym jest Trinera Lecznicze Gorzkie Wino, najlepszy regulator nęstrawności, środek na wzmocnienie nerw i mięśni, czyściciel i twórca zdrowej krwi. Nabyć można w aptekach i u właściciela Józefa Trinera, 799 S. Ashland Ave., Chicago, Ill.

Fraszki.

UPZEJMOŚĆ RASOWA.

Kohn i Lewi, siedząc w restauracji, zamawiają pstragi. Kelner po chwili przynosi na półmisku dwie ryby: jedną dużą, drugą małą. Przyjaciiele zachęcają się przez dłuższy czas do brania, żaden nie chce wziąć pierwszy, aż wreszcie Kohn bierze rybę większą. —To podłość oburza się Lewi—jak już daję ci piegwszeństwo, to trzeba było ci wziąć mniejszą.

—A jakbyś ty wziął pierwszy? —Gdybym ja brał pierwszy, to wziąłbym małą rybkę. —Nu, to ją weź.

Z PIOSNEK SIEL-KICH.

Hej miłuję ciebie Kaska ogańście, Nie boćz mi się, daj mi gambi siarczyście, Dawaj prendzej, nie wytrzymom—łaj zara, A jak nie das, to obacys, psiapara. Wiem ja o tem, ze ty wolis panica, Bo w tuziurku jest i gładki jak świeca. Miłuj lepiej swego Wojtka —wątrobo, A ja za to się ożenię wnet z tobą. Nie rób ze więc ceregieli—straszdyło, Baudies miała świnię, chłopca i... bydlę..

METALICZNY GŁOS.

—Greczka pana prześleźnie śpiewa. Znawcy utrzymują, że posiada ona głos zadziwiająco piękny, metaliczny. —I cóż z tego, szanowny panie, jabym wolał, żeby ona posiadała piękny posąg w walucie metalicznej. Lepiejby jej z tem było, aniżeli z głosem.

W SĄDZIE.

Sędzia:—Jak to? nie masz nawet ksiązek handlowych? Bankrut, któremu ogłoszono upadłość:—Po co mi ksiązki, panie sędzio? To tylko próżniactwo, kiedy się nie zgadzają..

KOBIETA.

Co zaciekawia, gdy szeleści? Strój niewieści. Co uszczęśliwia, gdy nas pieści? Wzrok niewieści. Co sprawia zawód i boleści? Fałsz niewieści. Co czując nie zna życia treści? Umysł niewieści. Codziś najwięcej świat bezczęści? Błąd niewieści. (ci?) Co jest przedmiotem do powieści? Duch niewieści. (ci?) Co w życiu ginie a bez wieści? Płacz niewieści. Co tajemnice w sobie mieści? Grób niewieści.

OKREŚLENIE.

—Wie pan, mój mąż jest człowiekiem północy. —Czy pochodzi z Klondyki, albo z Kamezatki? —Nie, ale z knajpy zwykł powracać do domu po północy.

BAŁ SIĘ.

—Która godzina panie? —Nie wiem. —A pocóżes pan patrzył dopiero przed chwilą na swój zegarek? —Bo pan siedzisz przy mnie.

NASI KAWALEROWIE.

—Masz już lat czterdzieści, pora dożeniaczki. —Ani myślę. —Zestarzejesz się, zachorujesz i nikt cię nie będzie doglądał. —Jak to nikt?—A wierzy ciele?..

Reumatyzm Dra Piotra Gomozo To wypróbowane przez długie lata ziołowe lekarstwo wydalają z krwi kwas mnyowy, przyczynę tej choroby. Przywraca siłę i żywotność ciała. Nie mają go w aptekach. DR. PETER FAHNEY, 112 - 114 So. Hogue Ave., Chicago, Ill.

Bezplatnie 14 ślicznych prezentów! Największy Bargań w świecie! Obejrzenie towarów nie kosztuje! Przedstawiamy dzisiaj jeden z najlepszych zegarków, jaki kiedykolwiek był wystawiony na sprzedaż. Prawdziwy amerykański 14 k. podwójnie pozłacany zegarek z zamkniętą kopertą, okrągły uszkiem, męski lub damski, z prawdziwym amerykańskim wyrobem, z wielu kamieniami, gwarantuje czas kolejący, wykończony nikielowe, gwarancja pisemna na lat 24, w wyglądzie i trwałości równy się szczeremu złotemu zegarkowi za 40 dol. Milionikom pierwszorzędnym zegarków dajemy teraz bezplatnie 60 dni bezplatnie następujące piękne prezenty: 1 wielką męską męszanową fajkę z 2000 cygar, 1 bursztynowy cybuch, wartości \$1.50; jedną prawdziwą męszanową cygarnicę wartości 75c; jedną taką samą panieronikę wartości 50c; 1 okrągły worek do tabaki 25c; 1 nikielowy zegarek do zawieszania wartości 50c; 1 pozłacany łańcuszek z kamioyą do wieszania \$1.25; 1 złotą broszkę \$1.00; 1 parę zegarek z brylantkami \$1.00; 1 szpilkę z blyszcącym kamieniem 40c; 1 parę pozłacanych guzików do guzów \$1.00; 1 guzik do koszuli z ślicznym kamieniem 75c; Zegarek i 14 prezentów wysyłamy C. O. D. za \$1.98 i koszta przesyłki, z przywilejem obejrzenia; jeśli się nie podobają, można zwrócić na nasz koszt. Guzik nie ma ośmiu ekspresowego, proszę być \$1.98 przesłane z zamówieniem. Jeśli pieniądze mają zakłócone do zamówienia, dodamy piękny róż "kieszonkowy darmo i wysyłamy towary w paczce pocztowej.

Jeden zegarek z prezentami darmo jeśli kupisz lub sprzedasz 6. Pisz czy obcesz męski czy damski zegarek. Z damskim zegarkiem wysyłamy 50-calowy, złoty, łańcuszek, zamiast męskiego z 40-więską. Pisz dzisiaj zanim towar będzie wyprzedany. Adres: ATLAS JEWELRY COMPANY, 84 METROPOLITAN BLOCK, CHICAGO, ILL.

La Salle State Bank. KAPITAŁ.....\$50,000.00. NADWYŻKA..... 10,000.00 Wypożyczają pieniądze, Daje rabat, Exchange, asekurują domy od ognia, Sprzedają domy i grunta, Wypłacają procent od pieniędzy, Rentują Safety Deposit skrzynki. N. W. Duncan kasyer. Róg ul. Main i Marquette.

DRUKARNIA "TYGODNIKA KATOLICKIEGO" WYKONYWA WSZELKIE PRACE W ZAKRESIE DRUKARSTWA WCHODZĄCE. ADRES: "TYGODNIK KATOLICKI" LA SALLE, ILLS.

Conrad Bar GROCERNIA. Wt. i. wybrartych żywności, w. i. del. katesów i naczyń i. i. m. i. Tylko pierwszorzędny towar! Róg 9-ej i Hennepin ul. LA SALLE - - - ILLINOIS.

Po najnowszej mody ubrania i przybory męskie idźcie do I. GUTHMANN 713-719 1-st. La Salle, Ill.

White Swan Laundry. 635 First Street Telefon Main 4. La Salle, Ill.

Józef F. Tadych "COLUMBIA SALOON" (Polską Gospoda) Świeże piwo, wina, wódki i cygary do usług gości. Naprzeciw dworca kolei Rock Island. LA SALLE - - - ILLINOIS.

F. MARTY & CO. BŁĘCHARZE WOSKU i FABRYKANGI WOSKOWYCH ŚWIEC Najlepszego gatunku Stearie kwasowe świece, olej do sanktuarium, kadzidło, węgiel drzewny, świece woskowe (taper) i t. d. Wszystkie nasz towar jest najlepszego gatunku i taniej, ze da satysfakcję. Piżmie po próbkę i cennik. F. MARTY & CO. Syracuse, N.Y.

Loty na sprzedaż po niskiej cenie. Ładny wybór lotów w mieście i poza miastem na sprzedaż na miesięczne, kwartalne wypłaty. Tytuł własności z każdym lotem. Loty teraz tanie ponieważ robotnik i materiał jest drogi, i gdy materiał będzie tańszy cena lotów pójdzie w górę. Kupujecie teraz a skorzystacie. Dobra sposobność na oszczędzenie pieniędzy, założenia gniazda domowego i na ulokowanie Kapitału. Zgłosić się do La Salle, State Bank. N. W. Duncan, Kasyer.

Odwiedźcie Linka Pierwszorzędny krawiec, farbierz, czyściciel i naprawiacz. 4-ta ul. Peru, Ill. Telefon Union 2711.

DR. F. A. GUTHRIE, SPECYALISTA. Ocz, uszu, nosa i gardła. Stosuje okulary. GODZINY Od 8:30 do 12:00 P. M., OFISOWE. 1:30 do 5:00 P. M. 154 Marquette st. Tel. Red 911.

ANTON GERSTER Pierwszorzędna Piekarnia i cukiernia, Najlepsze ciastka i Vienna placki. Specjalnością jest chleb pszenny i ciasta na wesela i bale. 1108-9-st. Tel. 2361.

John Zens 6-ta i Crosat ulica. Ma zawsze na składzie najlepsze mięsiwa, szynki i kiełbasy. Nie zapominajcie.

"FITCH'S LAUNDRY" Parowa pralnia bielizny. W. E. FITCH, właściciel. Tel. Main 119. La Salle, Ill.

—Potrzeba tenora i basistę do towarzystwa śpiewu św. Cecylii. Zgłosić się do sali śpiewu w piątek o godz. 1/8. wieczn. M. S. R.



# Antoś rzeźbiarz.

(Obrazek z życia.)

(Ciąg dalszy.)

Podczas tych słów stanął między Mielnikiem a Rzeźbiarzem Pasek, chłop tęgi i barczysty.

—Czego ty tu chcesz właściwie— rzekł do Mielnika. —Myśm tu przyszli na pogadankę, a ty szukasz jakiejś awantury. Mój kochanku, jak ci kości miłe wynos się zawczasu z izby. Jeżeli palcem tkniesz Antosia, ze mną będziesz miał rachunek— Rozumiesz.

Mielnik popatrzył na Paskę, zląkł się jego groźby i pięści. Ufał jednakże i swojej sile. Kto wie kto z nas będzie mocniejszy — pomyślał.

—A jak się z izby nie wyniosę? Ja chcę się z tobą popróbować, to kto mi zabroni?—zawołał z miną zawadjacką.

Pasek porwał Mielnika za kolarz i uniósł trzepocą tego rękami i nogami niby dziecko, i wyrzucił go za drzwi.

—Żle!—pomyślał sobie Mielnik, gdy go chłód wieczorny owionął. Nie ma co zaczepiać Rzeźbiarza, dobrego znalazł sobie obrońcę. Samemu dałbym radę, ale z Paskiem zaczepiać nie chcę! Innego na rzeźbiarza trzeba szukać sposobu.

Nadeszły święta Bożego Narodzenia. Tłumy ludzi schodziły się do chaty Rzeźbiarza, przypatrywały się szopce, śpiewały, pomodliły się i zadowolone wracały do domu. Tego roku Antoś wymyślił znowu coś nowego. Urządził ucieczkę św. familji do Egiptu. Z jednej strony góry wychodził św. Józef prowadząc za uźdę osiołka, na którym siedziała N. P. Marja, tuląc do siebie najświętszą dziecinę. Święta familja kroczyła powolnie drogą i ginęła niby w gęstym lesie. Wychodziła potem wyżej i znowu kroczyła poważnie, ginąc ponownie w gęstym lesie.

Okrzykiem ach! i och! nie było końca. Wszyscy podziwiali św. Rodzinę uciekającą do Egiptu, i dziwili się Antosiowi, że tak sprytnie umiał urządzić ten mechanizm.

Kiedy ludziska nacieszyli się do syta i naśpiewali, wziął Antoś ewangelijkę do ręki, i począł czytać odnośny ustęp o narodzeniu Chrystusa i o pastuszkach, o mędrach Herodzie i ucieczce św. familji do Egiptu.

Wszyscy słuchali słów Ewangelji i nauki z uwagą. Niejednemu łza zaszkło oko, niejeden przypomniał sobie własne utrapienia, niewinnie znoszone.

Kiedy cała uroczystość była ukończoną prosili obecni, aby Antoś zagrał im jeszcze jedną kolendę na skrzypcach. Przy dźwięku skrzypiec lepiej śpiewać, jakoś i lepiej chwalić Pana Boga.

Zdjął Antoś skrzypce ze ściany, nastroił i począł grać kolendę o trzech królach. Trudna to do śpiewania kolenda i wprawnych potrzebuje śpiewaków, aby umieli dokładnie wyciągnąć piękną jej melodję. Przy pomocy jednakowoż skrzypiec, śpiewali ją jednak obecni równo i dobrze, a gdy skończyli, prosili Antosia aby grał ją poraz drugi. Grał więc Rzeźbiarz, a obecnym błogo było na sercu, gdy zawodzili w głosy:

Męrcy świata monarchowie  
Gdzie spiesznie dążycie?  
Powiedzciez nam trzej królowie  
Chceciez widziec Dziecię?  
Ono w złóbkku nie ma tronu  
Ni berła nie dźierzży,  
A prococtwo Jego zgonu  
Już się w świecie szerzy itd. itd.

Antoś cały zajęty szopką i śpiewami kolend nie zwrócił wcale uwagi na, że między ciekawych zamieszkał się niepostrzeżenie kryminalista Mielnik. Z szyderczym uśmiechem przypatrywał się szopce, przysłuchiwał śpiewaniu kolend, i cichutko jak wszedł tak się wysunął z izby. Rozpatrzył się natomiast dokładnie po obejściu Rzeźbiarza, oglądając okna, drzwi, bramę i płoty. Zaciskając pięście, i mruczając coś pod nosem i klnąc, pospieszył do Mośka.

Około północy zapukał ktoś gwałtownie do sypialni zużonego Rzeźbiarza.

—Wstawaj, pali się u ciebie!

Była to straż nocna miasteczka. Spozstrzegłszy dym, a później ogień w chacie Antosia, uderzyła na alarm we dzwony i zbudziła pospiesznie nieszczęśliwego. Ogień został podłożony w izbie, w której znajdowała się szopka. Nikt tu nie nocował, łatwo więc było złoczyńcy wtargnąć przez okno i podłożyć ogień niepostrzeżenie. Był dobry pozor, że ogień mógł powstać przez nieostrożność Rzeźbiarza. Jedna świeczka nie zagaszona dokładnie na szopce, mogła być przyczyną pożaru. (C. d. n.)



## Wielka Sprzedaż Zegarków

po tak niskich cenach, o jakich nigdy nie słyszano NIE TRZEBA TERAZ CHODZIĆ BEZ ZEGARKA.

Nasza firma jest w handlu najstarsza, więc dzieląc przedawaliśmy o parków, po cenie, która każdemu się spodoba i z którą każda konkurencja jest wykluczona.

Do każdego z zegarków męskich dajemy darmo elegancki łańcuszek Dickens Chain; z kameą, a do damskiego 50 cali łańcuszek lornetowy.

No. 1.—14 k. podwójnie wyzlacany zegarek z zamkniętą kopertą nakręcany uszkiem męski lub damski. Wygląda jak szczerzoty zegarek za \$25. Werk z cennymi kamieniami. Pierwszorządny czasomierz. Gwarantowany na 20 lat. Ogłaszany gdzieindziej po \$4.50, \$5.00, \$5.98. Nasza cena..... \$2.98

No. 2.—14 k. podwójnie wyzlacany, nakręcany uszkiem męski lub damski, z zamkniętą kopertą. Wygląda jak szczerzoty zegarek za \$25. Werk prawdziwy amerykański, z wielu kamieniami. Elegancko wyślaczony, dobry czasomierz, gwarantowany na 20 lat. Ogłaszany gdzieindziej po \$4.40, \$4.75, \$4.95 i \$5.50. Nasza cena..... \$3.98

No. 3.—14 k. podwójnie wyzlacany, z podnoszonymi ornamentami i ładną kopertą, nakręcany uszkiem, damski lub męski, z zamkniętą kopertą. Wygląda jak szczerzoty zegarek za \$35. Werk prawdziwy amerykański, z cennymi kamieniami. Pierwszorządny czasomierz. Gwarantowany na 30 lat. Sprzedawany gdzieindziej po \$6.50, \$7.25, \$8.50. Nasza cena..... \$5.25

No. 4.—14 k. podwójnie wyzlacany z podnoszonymi ornamentami, ozdoblony perłami, kamieniami i malinami. Wspaniała koperta, prawdziwa piękność. Nakręcany uszkiem, męski lub damski z zamkniętą kopertą. Wygląda jak szczerzoty zegarek za \$50. Taki sam werk jak w No. 3. Gwarantowany na 20 lat. Ogłaszany gdzieindziej po \$6.75, \$8.00, \$9.25. Nasza cena..... \$5.75

No. 5.—Prawdziwy 14 k. deto złoty, elegancko grawirowany, z zamkniętą kopertą, nakręcany uszkiem, męski lub damski, powłoki na ertzach z ciężkiego złota. Nie traci koloru ani nie wyłuszcza się. Ładny jak szczerzoty zegarek za \$50. Bardzo wyszlaczony kamieniami, werk prawdziwy amerykański. Pierwszorządny zegarek, ma czas na minutę. Gwarantowany na 20 lat. Ogłaszany gdzieindziej po \$7.25, \$8.50, \$9.50. Nasza cena..... \$5.25

My sprzedajemy tylko dobre towary z dobrą gwarancją. Towar sprzedawany w naszym katalogu, który wysyłamy każdemu na żądanie, jest w pełni wartościowy. Jeśli się okazało, że towar nie jest taki jak w ogłoszeniu, to my go wymienimy na inny, który będzie lepszy. Jeśli jednak towar jest dobry, to my go wymienimy na inny, który będzie jeszcze lepszy. To jest nasz sposób na zadowolenie klienta. Jeśli chcesz zobaczyć nasz katalog, to napisz do nas i my go wyślemy do Ciebie. Jesteśmy z tego bardzo dumni.

ATLAS JEWELRY CO., 84 N. WASHINGTON ST., CHICAGO, ILL.

### DO ORLA BIAŁEGO.

Wróżbo szczęścia, godło chwały!  
Opuszczaj te pola.  
Tu na szyi łańcuch cięży,  
Tu niewola pierś ciemięży,  
Rzucaj, Orle Białe—  
Zhańbione niwy Podola!  
Tutaj serca ścięte zimnem,  
Nie uczęzą cię górnym hymnem,  
Bo im wzniosła swobody niepojęta  
nuta.  
Tu nie czekaj innych dźwięków  
Krom niewoli głuchych jęków,  
Bo głos pierśi, co okuta,  
Nie zna natchnień oprócz knuta!  
Tu pod jarzmem zgięte szyje  
Nie wzniosą się od poziomu,  
A godzina zbawienia, co nad  
Wisłą bije,  
Tutaj jest łoskotem gromu.

Maurycy Gosławski.

### NIE CHCE CHHAŁY.

—Powiedz mi, mój drogi, skąd masz tak śliczny pierścionek?  
—Ten? A to widzisz znalazłem...  
—Jak to i nie oddałeś?...  
—Także! Żeby ludzie powiedzieli, że się chwalam swoją uczciwością.

—Polacy, kupujecie tylko u tych, którzy się ogłaszają w "Tygodniku Katolickim!"

Prosimy raz jeszcze o rozszerzenie "Tygodnika Katolickiego" między znajomymi i zjednywanie dla naszego pisma jak największej liczby prenumeratorów, gdyż chcielibyśmy powiększyć objętość "Tygodnika Katolickiego" i podawać w nim jeszcze więcej różnych wiadomości, a to możliwym będzie wtenczas, jeżeli się znacznie powiększy liczba prenumeratorów.

—Polacy popierajcie tylko tych, którzy się ogłaszają w gazecie polskiej.

## Kobiety i dziecięce Płaszcz

Po cenach poniżej kosztu materyału. Damskie Boucle peleryni, 30 cali długie, z Thibet boscyciem, futrem podszycwane, po \$1.97. Jest to mniej niż połowa wartości tego artykułu. 30 cal. pluszowe peleryni po \$3.98. 36 calowe peleryni futrowane po \$4.98. 100 dziecięcych długich płaszczy po \$2.98. Panięskie Monte Carlo płaszcze, numera od 12 do 18, warte \$5.00 za \$2.98. Damskie płaszcze warte \$10.00, \$15.00 i \$20.00, po \$5.75, \$7.75 i \$9.75; wszystkie ładnie futrowane. Nie macie powodu być bez płaszcza, podczas gdy kupicie je możecie po tych cenach. 50 kawałków flanellety, warte 10c po 5c yard. Flanelleta warta 12½c po 8c. Najlepsza Outing flanela, nigdy nie sprzedawana taniej jak po 10c teraz po 8c. Resztki materyi na suknie, po pół regularnej ceny.

### Bargensy w spodniej bieliznie

dla wszystkich. Chcemy wyprzedzić cały nasz zapas spodniej bielizny dla mężczyzn, kobiet i dzieci, i jeżeli ceny nasze nie mogą wam do urzeczywistnienia tego, widocznem jest, że ludzie nie potrzebują tych artykułów. Dziecięce kamizelki i gacie od 5c i wyżej. Damskie kamizelki i gacie po 19c, 25c i 35c. Męskie ciężkie welniane koszule i gacie; warte 50c po 37½c. Męzka bielizna warta \$1.00, zniżona do 65c.

Potrzebujemy miejsca na towar wiosenny i dla tego sprzedajemy tak tanio.

### Modne suknie

Każda kobieta lubi być dobrze ubraną, lecz nie każda może wydawać wielkie sumy na szwaczki. Kupujcie „Standard” wzory i szyjcie sami wasze suknie. Pasują one doskonale. Ceny są niskie.

## T. Lucey & Bros.

Składy: w La Salle i Ottawa.

## DARMO!

wysyłamy każdemu na żądanie

Największy Ilustrowany Katalog Polski wszelkich Przedmiotów, jako to:

HARMONIKI, FORTEPIANY, ORGANY, BASY, SKRZYPCE, KLARNETY, i inne instrumenta muzyczne; ZEGARKI, PIERŚCIONKI, i inne przedmioty jubilerskie; MASZYNY DO SZYCIA, MEBLE i wogóle wszelkie inne przedmioty.

W tym katalogu podane są najniższe ceny na towary wszelkiego rodzaju. Pisząc po katalog, adresować należy:

### THE MARION SUPPLY CO.,

771 MILWAUKEE AVE., CHICAGO, ILL.



**"KOTWICZNY" PAIN EXPELLER.**  
 Wywołany przez wszystkie, którym go używali.  
 Jedno z świadectw znanych osobistości:  
 ST. ANN'S RECTORY  
 110 EAST 122<sup>ND</sup> ST.  
 Nowy York, d. 25. Wrzesnia 1899.  
 Przekonawszy się o zasługach Pańskiego KOTWICZNEGO PAIN EXPELLERU i zbadawszy liczne świadectwa o jego skuteczności, wystawione przez osobistości znane na polu medycyny i innych nauk, nie wacham się również zalecić tegoż jako cennego środka.  
 Superintendent of Szkół Katolickich w Nowym Yorku.  
 Prawdziwy jedynie z ochronną marką "Kotwiczny".  
 25c. i 50c. u wszystkich aptekarzy lub u  
 A. Richter & Co., 215 Pearl St., Nowy York.

**Kronika Miejskowa.**



**Śp. Katarzyna Kieruj**  
 matka proboszcza parafii św. Franciszka w Detroit, Mich., p. Sz. Renka, pani Pierskiej i pani Sarwińskiej z LaSalle, Ill., opuściła ten świat, opatrzona Najśw. Sakramentami. Umarła ona w przeszłą środę d. 7. bm., w plebanii u Ks. Kieruja, syna swego w Detroit, podczas gdy tenże bawił w gościnie w La Salle. Zwłoki jej sprowadzono w Sobotę do La Salle, i złożono u pp. K. Pierskich, gdzie je liczni krewni, przyjaciele i znajomi z La Salle i okolicy po raz ostatni oglądali.  
 Pogrzeb odbył się w niedzielę popołudniu o godz. 3:30 przy licznych współudziale publiczności. Kondukt pogrzebowy z domu do kościoła i na ementarz odprawił Wiel. Ks. B. M. Skulik, miejscowy proboszcz, w asystencji Wiel. Ks. F. Kieruja i Wiel. Ks. O'Connell, kapelana w szpitalu Matki Boskiej w La Salle. Pomimo śnieżycy i wielkiego mrozu, kościół napełniony był pod brzozi publicznością, z której bardzo wiele pojechało na ementarz, co jest dowodem, że śp. Katarzyna Kieruj, która około 30 lat mieszkała w La Salle, miała bardzo wiele przyjaciół i cieszyła się wielką sympatją ludzi.  
 Niech spoczywa w spokoju!

—The Commercial Cable Co. w z. poniedz. oddała do użytku publicznego swoją nową linię telegraficzną do Honolulu. Podczas gdy więc u nas zima sroży się i śnieg przechodniów zasypuje, operator Wm. Staffords spokojnie siedzi sobie w swoim biurze na ul. 1-ej i porozumiewa się z mieszkańcami słonecznych brzegów Hawaui.

—Do pp. Grabowskich, zam. przy ul. La Harpe zawitała w z. wtorek tego córka.

—Męskie i chłopięce ubrania i palta, czapki, kapelusze, rękawiczki, szelki, kołnierzyki, i w ogóle wszelkie przybory męskie, możecie nabyć tanio u Kaz. Pierskiego, 741—1-sza ul. Popierajcie swoich!

—Pani F. Talbot, która postrzeloną została przez męża swego w z. tygodniu w Delawan, Ill. o którym to wypadku donosiliśmy swego czasu, ma się znacznie lepiej i powrót jej do zdrowia jest tylko kwestją czasu.

—Po najlepszej fotografii idźcie do B. N. Rhodes'a. Fotografie ślubne do pierwszej Komunii, oraz rodzinne — specjalnością. Adres: 126 Marquette ul.

—Jan Schalla, 15-toletni syn pp. C. Schalla, zam. przy Hennepin ul. upadł przypadkiem na chodniku w pobliżu domu swego i złamał nogę. Wypadek spowodowany został śliskością chodnika.

—Potrzebujesz nowy Ledger? Albo Day Book? Mamy wszelkie książki kupieckie, jako to: Journals, Cash Books, Bill Books, Ledgers, Day Books itd. Każda zawiera od 100 do 800 stronnic. Mamy także kompletny zapas drobnostek ofisowych, jako to: ołówków, piór, bibuły, (24x36 cal.) papieru, atramentu, szcottek, kalendarzy, dyaryuszy, pamiętników, książek itd. itd.

Nie zapominajcie, że nasz zapas czystych lekarstw i towarów aptekarskich jest najkompletniejszy i największy w mieście. Recepty wypełniamy z jak największą uwagą i najakuratniej. Apteka FEURER'A — 8-ma ul.

—Salniści perusy onegdaj zapłacili powiatowi La Salle \$1,600.00 "ku usprawiedliwieniu" się za utrzymanie lokalów swoich otwartych w niedzielę. Wobec tego rzecznik powiatowy zaniechał dalszych dochodzeń przeciwko nim.

—Reprezentant Drew z Joliet, przedłożył w legislaturze stanowej bil, mający na celu praktyczne przebudowanie kanału Illinois & Michigan przez więźniów, znajdujących się w stanowym więzieniu w Joliet.

**Zmiana powietrza.**

O tej porze roku powinniśmy zabezpieczyć się przeciwko wszelkim zmianom. Wiemy wszyscy z doświadczenia, że każda zmiana powietrza przynosi sobie właściwe słabości. Ten, który nawiedzony jest reumatyzmem cierpi pierwszy, dla tego zopatrzenie się w Severy Olej św. Gotharda, ażebyście mogli uniknąć cierpienia i bólu zaraz na początku Severy lekarstwo na reumatyzm (Rheumatic Cure) używane w połączeniu z olejem św. Gotharda, uczyni wyleczenie natychmiastowe i permanentne. Na ulczenie bólów w muskulach i stawach, bólów reumatycznych, puchliny, wywinięć, sztywności, bólu w krzypach, zapaleń i wszystkich innych słabości, gdzie dobry liniment jest potrzebny, możecie użyć oleju św. Gotharda i polegać na nim.

Fr. Rycawy, z Little Ferry, N. J., powiada: „Otrzymałem świetne skutki w każdym przypadku przez używanie Severy Oleju św. Gotharda, i serdecznie polecam go wszystkim, jako najlepszy liniment.”

Jest to uniwersalny werdykt każde domostwo powinno być zaopatrzone w to lekarstwo dla natychmiastowego użytku w razie wypadku. Cena 50c.

Na sprzedaż u wszystkich aptekarzy, lub posłane wprost od fabrykanta W. F. Severy, Cedar Rapids, Iowa, za nadesłaniem ceny. Spytajcie się waszego aptekarza o nasz kalendarz na rok 1903. Posyłamy także na żądanie.

**POTRZEBA** tenora i basistę do Towarzystwa Śpiewu św. Cecylii. Zgłosić się do sali śpiewu w piątek o godz. 48 wieczorem.  
 M. S. Różycki.

Trzy po polsku mówiące sprzedawczyni do waszej obsługi.  
**FRANCIS KILDUFF**  
 704-710 Południowa strona Pierwszej ul.  
 Pod Domem Opery.  
 Trzy po polsku mówiące sprzedawczyni do waszej obsługi.

**Do Naszych Polskich Odbiorców.**

Z powodu nieprzychylniej pogody w zeszłym tygodniu, powodem będąc mroz i śnieg, postanowiliśmy powtórzyć naszą

**SPECYALNĄ SPRZEDAZ**

w **Sobotę, Poniedziałek i Wtorek**  
 17. Stycznia 19. Stycznia 20. Stycznia

**Następujących towarów — po zniżonych cenach:**  
**Po 35c sztuka** | **Po 75c sztuka** | **Po \$5.00 sztuka**  
 Męskie wełną podszywane koszule i gacie. Nigdy nie sprzedawane taniej jak po 50c. | Kobięce najlepsze repery w ciemnych kolorach. Każdy jeden wart więcej niż dolara. | Kobięce płaszcz — najnowsze — wełną podszywane. Przez sezon sprzedawane po \$7.50.

**Spytajcie się naszych polskich klerek o te towary.**

**D. M. JUSTICE & CO.**  
**Bargensy w towarach białawnych.**  
 Wielkich rozmiarów bawełniane kołdry po 39c, 59c i 98c para.  
 Wielkich rozmiarów Comfortes po 98c, \$1.25, \$1.50 i \$1.97.  
 Outing flanela, regulany 5c gatunek po 3/4c yard.  
 Bielony i niebielony muślin po 5c yard.  
 Flanely na staniki po 6 1/2c i 10c yard.  
 Damskie i panieńskie sukienne spodniki po 98c, \$1.97 i \$3.97.  
 Damskie i panieńskie żakiety po \$1.97, \$2.97, \$3.97 i \$5.00.  
 Damskie sukienne pelerynki z futrzaniem obzyciem po \$2.97.  
 Damskie pluszowe pelerynki z futrzaniem obzyciem i podszywane jedwabiem po \$15.00.  
 Pelerynki za \$7.50.  
 Furrzane Collarettes i szarfy dla kobiet i dziewczyn po \$1.00, \$1.50, \$2.50, \$3.00 i \$5.00.  
**D. M. JUSTICE & CO.**

**Krótkie notatki zagraniczne.**

—Rząd angielski buduje okręt wojenny, któremu torpedy nie będą w stanie wyrządzić żadnej szkody.

—Paryż. Powrócił tu z Rzymu jeden z dygnitarzy kościoła, który powiedział, że zanim biskup Quigley został zamianowany arcybiskupem diecezji chicagoskiej, odgrywała się w Rzymie pomiędzy kardynałami walka, kto ma dostać posadę arcybiskupa. Na programie wówczas byli biskupi Klein i Spalding, lecz ich posadzono o tendencje amerykańskie i papież zmienił plan i dał decyzję biskupowi Quigley.

—Rzym. Donoszą, że cesarz Wilhelm ma zamiar 26 kwietnia odwiedzić Włochy. Car zaś rosyjski zapowiedział swą wizytę 11 maja.

—Austria i Włochy przyłączyły się do protestu Anglii przeciw przepuszczeniu czterech okrętów rosyjskich przez cieśninę dardanelską. Francya i Niemcy zaś odmówiły udziału w tej demonstracji.

—Sultan kazał zakupić 200 tysięcy karabinów mauserowskich. Ale pieniędzy na płacę dla ludzi nie ma w skarbie tureckim.

—Car Mikołaj rozkazał, by na pamiątkę 25ej rocznicy wojny rosyjsko-tureckiej każ-

**THE GOLDEN EAGLE**  
**R.M. NEUSTADT PROPRIETOR**  
 Marquette ul. La Salle, Ill.

**Specjalna Sprzedaż Ładnych Ubrań Zimowych**

Długo oczekiwana sposobność dla oszczędnych przyszła nareszcie, albowiem postanowiliśmy wyprzedać resztę naszego towaru zimowego. Zniżka od 20 do 25 procent zrobioną będzie na

**Palta, Zimowych Ubraniach, Pojedynczych Spodniach, Czapkach, Rękawiczkach, Spodniej Bieliznie, Wełnianych żakietach, Sweaters i Wełnianych Pończochach.**

Jeszcze większa zniżka — od 50 do 75 procent — zrobiona będzie na pozostałych kawalkach, artykułach trochę pobrudzonych przy obchodzeniu się z towarem w składzie.

Specjalna ta sprzedaż rozpocznie się w Sobotę rano 17-go Stycznia, a skończy się pozytywnie w Poniedziałek 2-go Lutego. Będzie ona niezawodnie wielkim sukcesem dla oszczędnej publiczności, o ile to się dotyczy zaoszczędzenia pieniędzy. Czynimy naszym odbiorcom sprawiedliwą propozycję. Wszyscy będą równo traktowani. Niema żadnego artykułu w składzie na którym by cenie była niższa przynajmniej o 20 procent.

**JOHN MARTIN**  
**PIERWSZORZĘDNY**  
**przedsiębiorca pogrzebowy i handlarz ładnych mebli.**  
 Co dopiero otrzymaliśmy nowy i kompletny zapas dziecięcych wózków i Go.Carts.  
 Przyjdźcie i zobaczcie. Cena umiarkowana.  
**805 First st. Telefon 277.**

demu w czynnej służbie pozostającemu żołnierzowi z tej wojny wypłacono po 50 dolarów.

—W Kaliszu aresztowano niejakiego Adolfa Leszczyńskiego żyda z Konina, który przed paru tygodniami zamordował w celach rabunku Augustę Budwig w Berlinie.  
 —Warszawski „Dziennik dla wszystkich” skazany został na zapłacenie 300 rubli kary, ponieważ niebacznie skrytykował jednego z „czynowników”.